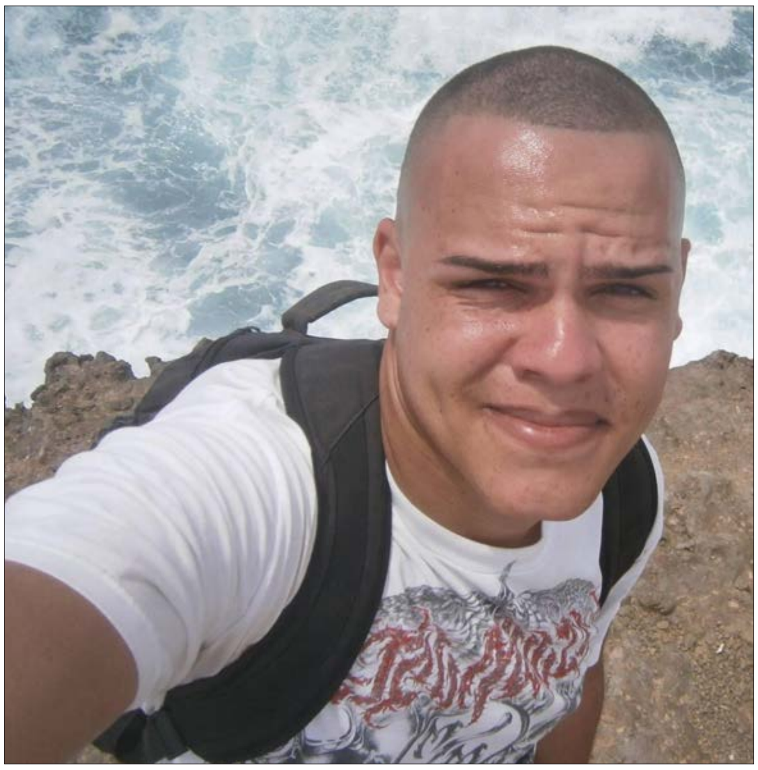
Mei 5, 2021
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

AWEMainta





Pa hala atencion y pa yuda consientisa

JHON SEMELEER A SHOCK TUR HENDE SU DECISION DI AYERA MAINTA

NORMALMENTE nos di AWEMainta no ta publica casonan di siucidio, pero loke a tuma lugar ayera na Divi Phoenix y manera e propio defunto a desea, ta pa hala atencion y consientisa pueblo pa yuda esnan cu mester di yudanza, maske e mes no a haya esaki. Nos di AWEMainta no ta bay den detayes di loke a sosode ayera mainta, pasobra esey ta ampliamente conoci pa pueblo caba.

Aruba a perde un hoben pasobra e tabata sufri di depresion. E manera con el a dicidi di kita su propio bida, sigur ta shocking y doloroso.

Jhon Semeleer a dicidi di pone un fin na su bida, debi na depresion, cu el a bin ta sufri di dje. E no por a deal mas cu su bida precioso pa ayera mainta a dicidi di tuma e decision doloroso aki. Su morto repentino, no solamente a afecta su famia, pero tambe su amigo, coleganan, pero tambe henter Aruba, maske bo no a conoce. E noticia aki a trece asina tanto dolor y e berdad cu hopi di nos ta pasando aden den e pandemia aki, cu ta afecta henter mundo.

For di leu por a scucha gritonan, turistanan y coleganan tabata den shock y hopi tabata awa na wowo.

Mesora paramediconan a control'e, lamentabelmente e no tabata duna señal di bida mas. Un cantidad di turista y coleganan di e defunto tabata para ta mira locual a sosode, segun time share ownersnan di Divi Phoenix cu tur aña ta bin Aruba, tabata comenta cu e defunto tabata un empleado hopi alegre, semper cu un smile y cu nunca nan por a pensa cu e lo por a haci algo asina.

E acto di comete suicidio n'e forma aki no ta algo usual na Aruba, el a yega di sosode cu turistanan a yega di bula for di piso y pone fin na nan bida. Pero no di e forma cu a top'e na bida y dialogando cu ne, el a bula.

AWEMainta ta reza pa duna forza y paz na tur esnan cu a conoce Jhon Semeleer personalmente. Cu su alma sosega na paz. Nos ta encuracha tur hende cu ta pasando den un depresion pa busca esnan cu sa mas, p.e. Respaldo of busca combersacion cu un persona di confianza.

Lider nobo di UPP a bira Seraida Pemberton



DEN curso di awe, Booshi Wever a keda di anuncia kende lo bira lider nobo di UPP, ya cu e mes lo desea di retira for di politica. Booshi Wever a laga sa cu ta trata di un dama y ki causualidad, nos tabata banda di cas di lider di UPP, ora cu nos a mira cu den e hendenan cu drenta den e cas, tabata Seraida Pemberton, kende ta bin for di famia di PPA.

Sigur un bon escogencia di parti di UPP pa hiba e partido na un otro nivel manera Booshi Wever a bin ta bringando for di pafo di Parlamento.
Awe e anuncio oficial lo keda anuncia y no ta keda nos nada otro di desea Seraida Pemberton tur clase di exito den su reto nobo.

Minister demisionario Glenbert Croes

Ta copia mesun sistema di troce berdad cu su prima lider di MEP

GOBERNANTENAN cu ta insisti riba gobernacion integro, tin cu comprond e cu gran parti di ser integro, tambe ta ora un Minister ta sincero cu su pueblo y ta papia e berdad cu pueblo, cualkier sea e berdad aki.
Un lider di un pais, mester respeta su pueblo, mester ta honesto cu e pueblo cu e ta sirbi y no hunga weganan politico sin sentido, cu no ta beneficia ni pueblo y tampoco e propio mandatario of politico aki.
Partido MEP tin un serie di propaganda politico mandando rond, cu no ta mustra nada di e integridad di su Gobierno y Minister demisionario Glenbert Croes, tambe ta entre e politiconan aki.

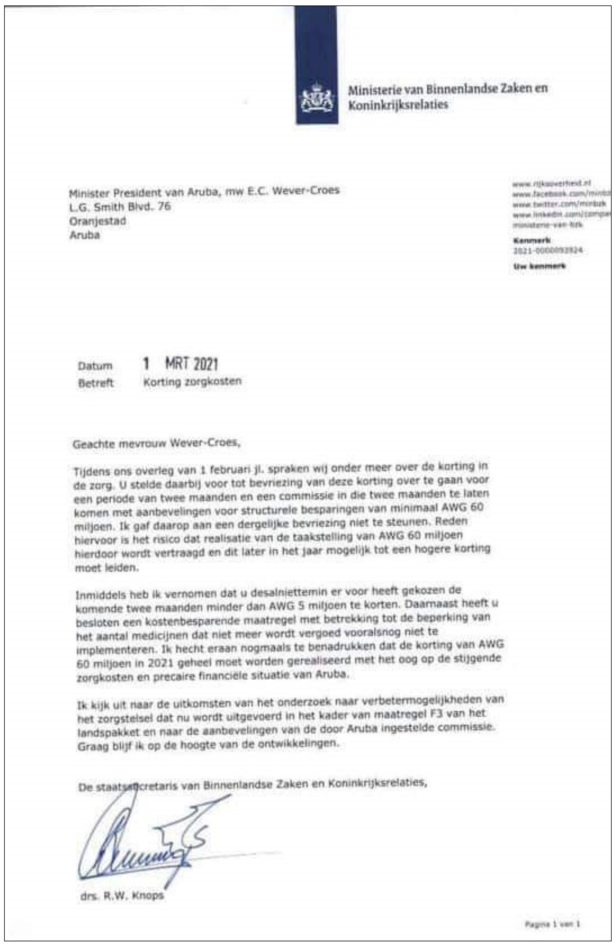
Sin duda pueblo ta corda cu algun aña atras, e mesun politico aki formando parti di fraccion di MEP den oposicion, den sala di Parlamento, a mustra c'un famia di tres pa cuater persona, pa sobrebibi decentemente, mester gosa di un entrada minimo di entre 3500 cu 4000 florin.
No solamente Glenbert Croes, pero su colega Minister Andin Bikker a duna catedra den Parlamento kico entrada di un famia na Aruba mester ta pa un famia por sobrebibi decentemente.
Sinembargo pa sorpresa grandi, e mesun Glenbert Croes aki, siendo Minister di Asunto Social y di Labor, asina cu el a huramente como Minister, a anuncia cu su Gobierno lo bay subi e salario minimo, pero cual intento a ser desbarata mesora pa su lider di partido y Prome Minister Evelyn Wever Croes.

Pa sorpresa awor den campaña, Minister Glenbert Croes ta haci propaganda cu su persona a logra di aumenta na dos ocasion salario minimo y a subi esaki te cu Afls 1815.35, sin cu su persona ta realisa, cu ainda pueblo ta corda cu el a papia c'un famia di tres pa cuater persona, mester tin un entrada minimo di entre 3500 te cu 4000 florin pa luna. Kico a pasa cu despues cu el a drenta Gobierno e no a cumpli cu su observacion haci den pasado ora cu e no tabata den Gobierno, no ta conoci, pero na mes momento ta mesun Glenbert Croes aki, a lubida di pone den su propaganda politico, kico el a haci cu miyones cu el a pone un banda pa drecha e situacion social cu tin den e pais.

Su prima Prome Minister Evelyn Wever Croes, a lanta e departamento cu a bira conoci como Futura cu ta un departamento nobo, a hinca cantidad di famia- y amigonan den e departamento aki, pero tres aña y mey despues, pueblo ta den pio situacion social cu tempo el a presenta e plan social aki, cu nunca a mira lus di dia.
Ta demostracion di un curashi sin igual di Glenbert Croes cu awor e no ta ni papia di e plan social den su propio propaganda politico y di su partido, ya cu realmente e gran plan social aki a fracasa grandemente caminda solamente esnan cu a wordo nombra di e departamento di FUTURA, a wordo previlegia p'esaki.
Ta tristo cu un Minister manera Glenbert y su Gobierno, ta dicidi di converti loke nan mes a yama "sacrificio di trahadornan publico" kendenan a wordo forsa pa entrega parti di nan salario y beneficionan pa yuda den e proyecto di FASE, den su logro personal.
Ta su prima Prome Minister a insisti cu trahadornan publico tin cu mustra compasion pa sacrifica algo pa yuda esnan cu a perde nan trabou, pero awor di repente esaki ta wordo mira como un logro politico, siendo cu ta trahadornan publico y trahadornan di companianan estastal, ta esnan cu ta carga e proyecto aki.

Raymond Knops na Evelyn Wever Croes

Prome Minister a firma pa ehecuta reduccion gasto den cuido medico, pero no ta cumpli



Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties

Minister President van Aruba, mw E.C. Wever-Croes
L.G. Smith Blvd. 76
Oranjestad
Aruba

Kenmerk

Uw kenmerk

Datum 1 MRT 2021
Betreft Korting zorgkosten

Geachte mevrouw Wever-Croes,

Tijdens ons overleg van 1 februari jl. spraken wij onder meer over de korting in de zorg. U stelde daarbij voor tot bevriezing van deze korting over te gaan voor een periode van twee maanden en een commissie in die twee maanden te laten komen met aanbevelingen voor structurele besparingen van minimaal AWG 60 miljoen. Ik gaf daarop aan een dergelijke bevriezing niet te steunen. Reden hiervoor is het risico dat realisatie van de taakstelling van AWG 60 miljoen hierdoor wordt vertraagd en dit later in het jaar mogelijk tot een hogere korting moet leiden.

Inmiddels heb ik vernomen dat u desalniettemin er voor heeft gekozen de komende twee maanden minder dan AWG 5 miljoen te korten. Daarnaast heeft u besloten een kostenbesparende maatregel met betrekking tot de beperking van het aantal medicijnen dat niet meer wordt vergoed vooralsnog niet te implementeren. Ik hecht eraan nogmaals te benadrukken dat de korting van AWG 60 miljoen in 2021 geheel moet worden gerealiseerd met het oog op de stijgende zorgkosten en precaire financiële situatie van Aruba.

Ik kijk uit naar de uitkomsten van het onderzoek naar verbetermogelijkheden van het zorgstelsel dat nu wordt uitgevoerd in het kader van maatregel F3 van het landspakket en naar de aanbevelingen van de door Aruba ingestelde commissie. Graag blijf ik op de hoogte van de ontwikkelingen.

De staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties,

drs. R.W. Knops

Pagina 1 van 1

TUR cos ta mustra cu na final di dia, t'e mesun pueblo cu Prome Minister demisionario ta hunga rol di yuda dor di cambia decision pa remedinan cu a wordo elimina di lista, ta mesun pueblo perhudica pa Gobierno di Evelyn Wever Croes, lo wordo castiga dor di Hulanda den proximo dianan. Den un carta cu a drenta for di dia prome di maart 2021 na Prome Minister demisionario di Aruba, Secretario di Estado Raymond Knops ta mustra cu apesar cu Evelyn a firma y a bay di acuerdo pa reduccion di gasto den cuido medico cu 5 miyon pa luna y 60 miyon pa aña, "tog" e lider di MEP ta bira haci net lo contrario.

Knops ta mustra cu den un reunion cu a tuma lugar dia prome di februari 2021, ya caba e lider di MEP a trata pa vries e medidanan aki, pa laga un comision studia kico por wordo haci y presenta un plan caminda lo mira con lo corta den gasto medico.

Den mesun carta aki Minister Knops ta mustra cu "desalnietemin" Premier demisionario Evelyn a dicidi cu lo suspende e lista di remedi cu ciudadanonan lo no wordo subsidia mas, cu ta pone cu lo no logra e meta proponi den e acuerdo riba e Landenpakket, pero cu e acuerdo cu mester reduci gasto medico cu 5 miyon pa luna, tin cu wordo logra.

Esaki tin cu wordo interpreta cu mientras cu e decision politico di e lider di MEP como Prome Minister demisionario, lo tin cu bay reduci gasto medico den un of otro sector loke ta nifica cu apesar di e cambio haci den su medidanan, e lo bay perhudica e mesun ciudadanonan aki riba otro aspectonan di loke ta nan cuido medico.

Contenido di e carta di e mandatario Hulandes, ta confirma c'un biaha mas Evelyn Wever Croes no ta cumpli cu loke su persona mes a palabra cu Hulanda, caminda ya caba Knops a mustra algun luna atras, cu e reduccion den cuido medico, ta un proposicion cu a sali for di e propio Gobierno di Evelyn.

E carta aki ta bolbe confirma e hecho cu Aruba tin un Minister Presidente cu nunca tabata sincero cu su propio pueblo, caminda e no a cumpli cu loke el a priminti pueblo na 2017 cu e lo haci y awor ta hincando henter pueblo den bariga di Hulanda cu e decisionnan politico aki.

Su decision di elimina e medida caminda pueblo mes mester paga pa algun medicamente esencial cu nan tin mester, a wordo tuma ora cu den campaña pa eleccion tanto su persona como otro miembronan di su partido, a realisa e disgusto grandi cu tin den pueblo p'e medida aki.

Awor pa trata di salba algo di e medida sin piedad aki tuma contra pueblo un biaha mas, e lider di MEP kier pasa pa salvado di pueblo, mientras cu e medida aki ya el a firma y a bay di acuerdo cu esaki den e Landenpakket cu el a acepta for di aña pasa caba.

E carta di Raymond Knops ta papia palabra cla, caminda e ta confirma cu Aruba tin un Gobierno cu no sa kico e tin cu haci, cu no sa kico e ta haci y no por atende y defende interes di su pueblo y solamente kier hunga politica barata net den tempo di campaña.

For di unda lider di MEP lo bay corta den gasto medico awor no ta conoci, pero Knops a mustra bon cla cu Aruba tin cu cumpli cu reduccion di 5 miyon pa luna cual tin cu acumula na un reduccion di 60 miyon pa aña.

Sin duda Evelyn Wever Croes ta bin na altura cu kisas net despues di eleccion, e medida aki tin cu bolbe wordo implementa manera cu su Gobierno a sugeri na Hulanda di lo haci, pero e ora ya eleccion a pasa caba y e proximo Gobierno lo tin cu atende cu e tipo di mentiranan aki di e lider di MEP.

Depresion ta algo hopi comun den nos comunidad y merece hopi mas atencion








COMUNIDAD henter a bay den shock ayera mainta y a keda hopi conmovi, ora un hoben a dicidi di pone fin na su bida, anunciando esaki cu anticipacion riba Facebook, den bista di hopi hende.
E hoben Jhon Semeleer ta trahando cu Divi Phoenix, pero ta conoci cu e ta sufri di depresion pa algun tempo caba pero ayera e malesa cruel aki a domin'e por complete, te cu el a yega na ehecuta loke kisas e tabatin un tempo caba pa haci.
Fuera cu e forma con el a haci esaki y pa cual tabatin basta testigo, entrenan coleganan di trabou di dje, autoridadnan policial, turistanan kedando den e hotel y otronan cu a acudi n'e sitio, e impacto di e accion aki, a sacudi henter comunidad.

Den un forma unico e hoben aki a scirbi riba su facebook page kico el a bin ta pasando aden, cu e tabata sufri di depresion y cu ayera el a dicidi cu ta basta y a gradici tur cu a stime, tur cu a trata di yude y tur cu e no a logra di gradici pa tur loke nan a haci pa su persona den su bida.
Un despedida hopi conmovedor cu ta mustra un parti importante di loke t'e mundo cu hendenan cu depresion ta biba of ta pasando aden.
Hendenan cu no ta biba esaki di cerca, cu no sa kico e situacion aki ta realmente, por asumi of comenta cantidad di cos, entre otro tin cu a papia hopi di busca ayudo, pero den mayoria di casonan di hendenan cu depresion, nan ta busca ayudo y e victima aki den su mensahe di despedida, a gradici tambe esnan cu trata di yude.

Sinembargo ta dificil pa cualkier hende, hasta specialistanan drenta den e mundo misterioso aki, ya cu no ta tur depresion ta mesun cos, ya cu e ta varia pa cada persona caminda bida di esnan cu ta biba hunto c'un persona asina, tambe ta sinti continuamente.
Den mayoria di caso di hendenan cu depresion, nan ta wordo margina tin ora pa nan propio famia, kendenan ta aleha di nan y e persona lo sinti su mes bandona den e mundo angustioso aki cu nan ta pasa aden.
Depresion tin ora ta dificil pa anticipa, ya cu no por anticipa ki ora e sentimento aki ta lanta den un hende, ki dia e ta bin of na ki momento, pero cerca algun hende e por pasa den cuestion di algun minuut, algun seconde, caminda e 'mood' di e persona ta cambia di trankilidad pa uno sumamente angustioso.

Den e caso horibel di ayera mainta, ta haya e impresion cu e hoben aki tabata pasando den otro atake di depresion caminda e momento mas peligroso ta bira ora c'un hende asina dicidi di tene tur cos pa su mes, caminda nan kier ta nan so cu e cambio di desesperacion cu nan ta sinti y cu por conduci na e decision cu e hoben a tuma ayera mainta.
P'esnan cu ta biba cerca di un hende cu ta sufri di depresion, nan bida tambe ta cambia, ya cu nan tin cu bira un tipo di guardian pa semper tey ora cu nan ser keri ta pasando den un momento di debilidad asina.
Como guardia e persona en realidad, semper mester ta un paso dilanti di esun depresivo, por ehempel drumi despues cu nan ser keri a drumi, lanta prome cu nan lanta, constantemente vigila cualkier cambio di actitud di nan ser keri, pa semper tey pa bira e sosten di un hende depresivo.
E ta algo cu ta cambia bida di e persona depresivo, pero tambe bida di tur hende cu ta rond di dje, ya cu e ta rekeri atencion tanto riba dianan bon, pero mas ainda riba e dianan malo.
Semper lo tin famia cu kier anticipa e situacion aki, pero realmente e ta algo cu no por wordo anticipa ya cu e persona mes cu ta sufri di depresion, no tin control riba esaki.
E caso tristo di ayera mainta, mester sirbi como un 'wake-up call' pa henter comunidad, mustrando cu hendenan despresivo ta rekeri mas atencion y mas trankilidad.


The Mother's Day Gift
256 GB
iPhone XS
Afl.416
Afl.166
With a Postpaid U Plan of Afl. 164
64 GB
iPhone XS Max
Afl.349
Afl.99
With a Postpaid U Plan of Afl. 164
iPhone
EXTRA Afl.250,- Discount
Promotion is valid until the 8th of May, with any new or renewal Postpaid U or Hybrid plan. Up to Afl. 250,- discount is applicable on the final selling price of iPhone XS and iPhone XS Max. Prices mentioned above are is valid with a 2 year renewal Postpaid U plan of Afl. 164 per month.
SETAR
Creando Conexion

"Cuido di salud ta funciona no danki na Gobierno, pero a pesar di Gobierno"







"Cuido di salud ta funciona aworaki, no danki na Gobierno, pero a pesar di Gobierno". Esaki tabata un di e criticanan mas fuerte di dr. Selene Kock, specialista di pulmon, durante di su anuncio di entrada den politica riba lista di partido AVP. Su introduccion tabata impresionante! Principalmente p'e contenido di su discurso y e caracter di e persona Selene Kock mes. Un otro anochi di "WAW" den Cas di Partido AVP!

KEN TA SELENE KOCK?

Nos conoce como e dokter, specialista di pulmon, cu a bira cara di cuido medico durante di e pandemia. E t'e dokter cu ta corda nos pa tene distancia y tapa nos boca y nanishi pa proteha nos mes di e enfermedad. Incansabel y semper amabel.

Trankilo den su actitud, pero exacto y fuerte den su expresionnan. Un profesional impresionante!

Pero Selene Kock ta tambe e persona cu a siña traha duro y persisti pa yega su metanan den bida.

Como hoben studiante e mester a haya les na su cas, pasobra e no por a bay scol pa motibo di enfermedad. El a recupera y a bay studia pa dokter y despues pa specialisa den e area di enfermedadnan di pulmon. E ta un dokter hoben cu henter un carera su dilanti y asina mes e ta sigui studia y hisa su nivel di profesionalismo medico.

Na cas e ta mama y awor politico.

CUIDO MEDICO NA ARUBA

Dr. Selene Kock no ta laga niun duda cu e no ta di acuerdo cu e maneho di e Gobierno y di e Minister di Salubridad actual. Y e ta papia pa henter sector di cuido medico na Aruba. El a mustra cu nos cuido ta na caminda pa "crash".

Si no ta p'e hospital nobo, nos cuido no lo ta loke e ta awe. Y ainda por mihor. E nivel di capacidad di nos dokternan ta masha halto y nan por mas, pero si nan no ta haya e sosten y oido di Gobierno, pueblo no lo haya mihor cuido.

Un otro ehempel di e maneho di cuido medico cu dr. Kock a desaproba totalmente t'e decision di corta 60 miyon florin den cuido medico mei mei di un pandemia! E consecuencianan di esaki ta grave. Y no ta trata solamente e remedinan cu a kita iresponsabelmente. Ta trata di e cortamente den henter cuido medico, na momento cu lo mester inverti den cuido medico.

E retiro di por lo menos diez (10) dokter di cas ta haci cu mas cu 25 mil pashent ta bay keda sin dokter di cas! E necesidad pa rescata, reconstrui y renoba nos cuido medico ta urgente, segun dr Selene Kock. Cu dr. Selene Kock, partido AVP ta bolbe pone un dokter profesional riba su lista y ta hisa e nivel di capacidad y experiencia di e 'team berde' ainda mas!

Den un razzia Project Team Drugspanden a detene un persona y a confisca basta droga, placa, autonan y bromer

Project Team Drugspanden ta un team cu a wordo lanta pa entre otro investiga bendemento di droga for di un percela.

Enconexion cu un investigacion andando Project Team Drugspanden a bay na un cas na Bushiri y a detene e homber di inisialnan Y.Y.T. naci na Aruba di 40 aña.

Durante e entrada hudicial a confisca un cantidad basta grandi di diferente tipo di droga entre otro cocaina y tambe marihuana. Tambe a confisca un suma considerabel di placa.

Mirando e suma di placa confisca a dicidi di pasa e parti aki over na Afpakteam cu na nan turno tambe a confisca diferente auto y bromer. Tambe a confisca dos pistool n'e cas na Bushiri.

Diferente team special manera: K9-unit, Departamento Tecnico di Cuerpo Policial y otro teamnan tambe a participa n'e entrada hudicial aki.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante, pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo.

Durante trabounan, un Hoogwerker tabata trece peliger pa trafico riba Green Corridor





DIAMARS mainta pa mas o menos 9'or, Polis a wordo informa cu na Hyatt Place e banda di Green Corridor lo tin un situacion basta peligroso.

Locual tabata pasando ta cu e hotel lo ta bezig cu un of mas mantencion na un parti halto parti pafo, y tabata usando un heavy equipment.

E situacion a bira un problema momento cu esaki tabata treciendo un peliger pa trafico y p'e persona mes den e machine cu ta na halto.

Un patrouille a wordo manda e area y di leu nan ta constata cu e parti patras di e machine ta parcialmente riba caminda, loke tabata causa un peliger serio.

Polisnan a keda a para n'e sitio y a sende nan zwaailicht pa automobilistanan por mira esaki.

Despues di un rato e machine a wordo movi y lo mester continua un otro dia, y/of lo mester avisa Polis.

Confiansa di negoshi a mehora atrobe pa di tres trimester tras di otro den e di promer trimester di 2021

Resultado p'e di prome trimester di 2021

Banco Central di Aruba (BCA) recientemente a conclui e encuesta di percepcion di negoshi p'e di promer trimester di 2021. E encuesta di percepcion di negoshi ta evalua e percepcion economico y confiansa di e negoshinan local, como tambe e impacto continuo causa p'e pandemia di Covid-19 riba condicionnan economico y actividadnan di negoshi.

E asina yama 'Business Perception Index', cu ta consisti di e indicenan di condicionnan economico actual y condicionnan economico a corto plaso, a crece cu 1,4 punto di indice te na 97,3 durante e di promer trimester di 2021.

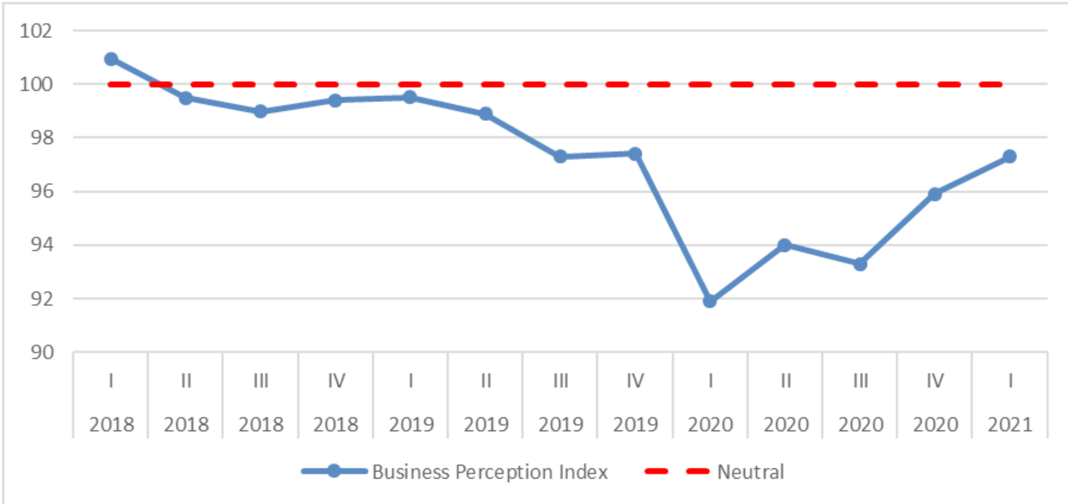
E 'Business Perception Index' total ta keda bou di 100, a pesar di un mehoracion den confiansa di negoshinan, compara cu e trimestre anterior (Grafiek 1)[1]. E mehoracion aki ta debi na un adelanto den e percepcion di negoshinan pa cu condicionnan economico actual y a corto plazo.

[1] E indice di condicionnan economico actual a expande cu 0,3 punto di indice te na 93,7 compara cu 93,4 den e di cuater trimester di 2020. E indice di condicionnan economico a corto plaso a registra un crecemento di 1,6 punto di indice, esta for di 101,1 den e di cuater trimester di 2020 te na 102,7 den e di promer trimester di 2021 (Tabel 1).

E porcentahe di encuestadornan cu ta premira un crecemento economico positivo den e siguiente 12 lunanan, a nota un subida substantial, esta di 10,8 punto di porcentahe te na 26,5 porciento.

Pa locual t'e impacto causa dor di e pandemia di Covid-19, BCA a amplia e encuesta di percepcion di negoshi, p'asina tambe evalua e percepcion riba su impacto ariba benta di negoshinan, necesidad pa aplica pa fondonan di emergencia y e expectativa di recuperacion economico.

Grafiek 1: 'Business Perception Index'



Fuente: Banco Central di Aruba

Mas cu 40 porciento di e negoshinan den e encuesta (44,7 porciento) a indica cu e pandemia di Covid-19 a sigui tin un impacto significante riba e benta di nan negoshi, esta 0,7 punto di porcentahe mas compara cu e di cuater trimester.

E informe completo di e encuesta di percepcion di negoshi ta disponibel riba website di BCA (https://www.cbaruba.org/).

Tabel 1: Encuesta percepcion di negoshi (Resultado general)

	Q1-2021		
	Mehoracion (%)	Ningun cambio (%)	Empeoramento (%)
A. Condicion economico actual	13,3	27,4	59,3
1. Condicion economico na Aruba	13,3	16,9	69,9
2. Actividad di bo negoshi	8,4	32,5	59,0
3. Inversion di bo negoshi	6,0	45,8	48,2
4. Cantidad di empleado cu ta traha pa bo negoshi	25,3	14,5	60,2
B. Condicion economico a corto plaso	24,6	61,2	14,2
1. Condicion economico na Aruba	7,2	75,9	16,9
2. Actividad di bo negoshi	44,6	44,6	10,8
3. Inversion di bo negoshi	34,9	56,6	8,4
4. Cantidad di empleado cu ta traha pa bo negoshi	20,5	65,1	14,5

Fuente: Banco Central di Aruba

Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied (PBCCG) cu yamada pa conexon di arte den kuadro di "Covid Art Project"

ENTRANTE awe diarason 5 di mei 2021 PBCCG ta entamá e asina yama "Covid Art Project".

Den e kuadro aki ta invitá tur artista di islanan Caribe Hulandes pa via di medionan digital (web site, mail, medianan social) manda nan creacionnan inspirá dor di Covid pa PBCCG. Esaki ta posibel te cu dia 19 di mei 2021.

Lo compilá e creacionnan ricibí cu lo ta visibel diariamente online den luna di juni 2021 via di canalnan online di PBCCG, unabes cu e luna aki ta dedica na impulsonan artístico cu a originá for di e limitacionnan causa dor di e pandemia. Cu e accion aki PBCCG kier expresá aprecio y reconocemento pa tur nos agentenan cultural y ilustrá e forsa i importancia di e coneccion entre arte y cultura.

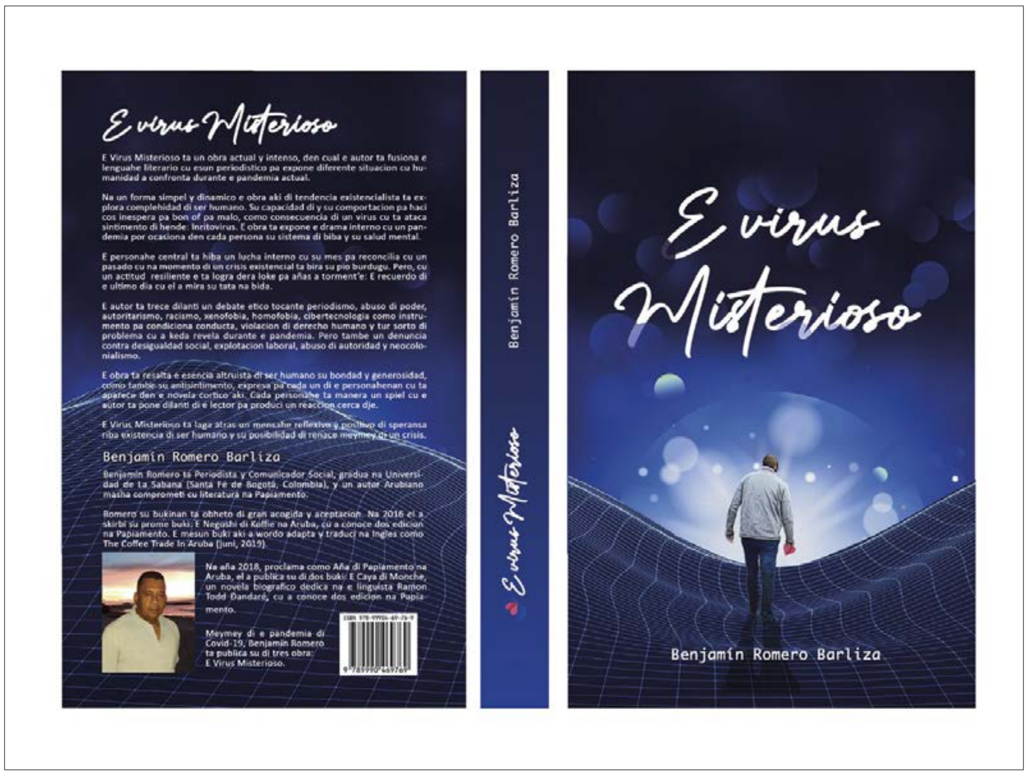
Artistanan local cu a pesar di tur contratiempo den e periodo dificil aki a logra produci creacionnan artistico, por manda esaki na: info@pbccaribbean.com

Pa mas informacion al respecto por consultá e web site: www.pbccaribbean.com

Benjamin Romero ta presenta su di tres buki

E virus misterioso





AUTOR Benjamin Romero ta publica su di tres buki, titula: 'E virus misterioso'. Un obra manera Benjamin mes ta bisa "*cerca di su curason*" y cu ta nifica hopi p'e autor.
Un obra cu un tema actual, e ta trata un topico cu nos tur ta bibando aden. E pandemia cu ta trece reto pa mundo.
Diferente topico di e desaroyonan di e pandemia ta bin na ordo. E autor ta explora tambe e parti humano, bon y menos bon, pa medio di e personahenan. Tambe moralidad y otro balornan ta puntonan cu e ta trece padilanti.

Benjamin Romero a tuma un aña di tempo pa traha riba e obra aki siguiendo e desaroyonan di e pandemia y e reaccion di e individuo como tambe di e comunidad.

Romero ta caracterisa su publicacion mas recien como un novela cortico cu tin su dimension di ficcion, pero como cu e ta un periodista e tin tambe partinan realistico y tin bes e dos estilonan aki ta mezcla den otro.

Sr. Romero a entrega 2 ehemplar di '*E virus misterioso*' na Directora di Biblioteca Nacional Aruba, sra. Astrid Britten p'e coleccion nacional. Biblioteca lo busca mas ehemplar p'e tin disponibel pa prestamo na publico.

Biografia cortico

Benjamin Romero a nace na Aruba dia 9 di mei 1963. El a realisa su estudio escolar y universitario na Colombia, pais di origen di su mayornan. El a gradua como *Comunicador Social y Periodista* na Universidad de La Sabana na Santa Fe de Bogotá, Colombia.
Despues cu el a gradua, Benjamin a establece su mes na su isla natal, unda e tin mas cu 25 aña trahando den prensa. Actualmente e autor ta traha como periodista y den redacion di e corant *Bon Dia Aruba*.

Na aña 2016 Benjamin a publica su prome buki, '*E Negoshi di Koffie na Aruba'*, cu a bira un *bestseller*. A imprimi dos edicion di e obra aki na Papiamento y un version na Ingles [Titel na ingles). '*E Caya di Monche'* ta titulo di su di dos buki, dedica na e linguista Ramon Todd Dandaré den cuadro di Aña di Papiamento 2018. E obra aki na Papiamento tambe tin dos. Ambos ta obtenibel na biblioteca.
Fecha di e publicacion nobo aki ta april 2021, cu ISBN 978-99904-69-76-9 (103 pagina). Linguista sr. Ramon Todd Dandaré Mag. Ling a haci coreccion.

Benjamin Romero lo duna diferente presentacion di su buki den e proximo dianan. E buki ta na benta na libreria Van Dorp.

CLA, SIMPEL, HONESTO Y EFECTIVO

Pa; Armand Hessels



ESAKI tabata titulo di e revista briyante di propaganda 'Aruba Dushi Tera' di Gobierno di AVP na juni 2015. Segun e ex-Secretario di Finansa, prof. dr. Willem Vermeend, esakinan t'e caracteristicanan di e sistema di impuesto nobo cu Aruba lo introduci dentro di dos aña: "Lo remplasa e actual sistema anticua pa un sistema comprendible y eficiente na unda e enfoke ta bin riba impuesto indirecto, mientras lo digitalisa e ehecucion mas cu ta posibel".

META

Segun e articulo e proposito tabata "*pa diseña un sistema cu ta enfoca na cobra mas liher y mas efectivo ('compliance') y cu lo yuda stimula economia dor di haci Aruba mas atractivo pa inversion (tambe for di exterior) den actividad duradero"*.

Den esey 'omzetbelasting', BBO y impuesto di importacion lo desparce, mescos cu impuesto di number di auto y e sistema complica di contribucion di dunador di trabou y empleado, dispensacion y restitucion. Aunke no a establece tarifa ainda p'e sistema nobo di impuesto, no lo aumenta e peso total p'e pagadornan di impuesto.

BARI FOR DI MESA

A pesar di e tantisimo bentahanan cu a menciona y e propaganda cu a hiba, e Ministro-Presidente di AVP di e tempo ey a bari e producto final, na cual su 'zakenminister' di finansa tambe a aporta intensivamente, sin mas for di mesa. Esey tabata hopi straño: Ya caba for di principio di añanan '90 di siglo pasa, instancia di Aruba y internacional a adverti Gobierno consecutivo di e desbentahanan di e sistema di impuesto anticua y complica.

Pa motivo di e cantidad di 'loopholes' (buraco), e posibilidad pa evadi impuesto tabata relativamente simpel. Consecuentemente Aruba tabata perde hopi entrada di impuesto. Pesey Aruba lo ricibi mas entrada cu e sistema nobo, tambe pasobra turista y ilegal lo aporta mihor. Pues, pa hopi hende tabata un misterio pakico e Prome Ministro a scoge na ultimo momento pa sigui cu e sistema di impuesto anticua, cu pa mayoria parti y den varios aspecto tabata perhudicial pa Aruba.

AHAA!

Comunidad di Aruba NUNCA a ricibi un splicacion cla di parti di Gobierno p'e cambio inespera aki. Segun un exfuncionario di impuesto mester busca motibo di esaki den e presion fuerte di financiador di campaña pa no efectua e reforma di impuesto. Pasobra e posibilidad pa evadi impuesto lo bira hopi mas dificil.

Si lo reforma tòg, esey lo por a trece cu n'e cu nan lo reduci nan aporte n'e caha di campaña drasticamente of hasta par'e. Esey lo ta un sacrificio mucho grandi p'e partido. Pa pais Aruba esey a nifica cu e por a yama ayoo n'e miyones di florin na entrada extra di impuesto.

TRIKI DI DESAPARICION

Si esaki di berdad t'e motibo, e no tabata e unico manera cu partido na poder a kita placa for di comunidad di Aruba. Den un combersacion anterior, hopi aña prome, mi a comenta di ta contento cu e Gobierno nobo a cumpra computer y programa nobo pa oficina di impuesto. Segun otro funcionario esey tambe tabatin un motibo simpel: ora di transferi e datonan di e sistema bieu pa esun nobo, facilmente por a laga somenta e cobransanan di impuesto di financiador y miembro importante di partido. Den esey tambe por a trata di suma substancial.

INVESTIGACION

P'e motibonan aki y hopi otro mas a bira mas cu tempo pa hiba un investigacion profundo n'e berdad di esaki. Pasobra esaki lo por nifica cu corupcion politico den nos pais lo ta hopi sistematico y lo tuma lugar di varios manera. E pregunta ta si investigacion y mehoracion di esaki lo por tuma lugar cu e mesun partido(nan) 'interesa' na poder.

Den e contexto aki e pregunta tambe ta kico ta preveni e Gobierno di coalishon actual pa concretisa e recomendacion cu tanto IMF y Hulanda ta ripiti durante hopi aña caba pa introduci BTW (VAT) lo mas pronto posibel (1 di januari 2021). Pasobra e 'propio' adaptacionnan cu a tuma lugar te cu awor no a hiba na aumento significativo di e confiansa...

Minister Xiomara Maduro:

E ultimo raport di IMF ta confirma cu Gabinete Wever-Croes a hiba un maneho financiero y economico responsabel

Si no ta pa e pandemia, awe Aruba lo a conoce surplus despues di 12 aña



RECIENTEMENTE IMF a publica su raport di nan evaluacion financiero y economico di Aruba den nan Article IV Mission di nos pais. Den e ultimo raport aki, IMF ta confirma cu Gabinete Wever-Croes a hiba un maneho financiero y economico responsabel. Si no tabata p'e pandemia, awe Aruba lo a conoce un surplus despues di 12 aña cu nos pais a conoce solamente deficitnan.

Den su raport, IMF ta verifica cu e maneho financiero y economico di Gobierno tabata bay den bon direccion.

E caminda cu Gabinete Wever-Croes a scoge pa baha debe y traha riba diversificacion di economia tabata uno prudente y corecto.
A haci un trabou grandi pa baha un deficit cu a yega te na 444 miyon na aña 2012 na un surplus di 46 miyon florin na aña 2020 prome cu Covid19 a bati na porta di Aruba.

Aunke cu aworaki nos ta bolbe bay core algun aña cu deficit, Gabinete Wever-Croes a sa di traha un fundeshi fuerte pa Aruba su finansa publico.

Ta di spera cu pronto Aruba su economia por reactiva y cu nos por yega atrobe na nivelnan responsabel di deficit sigui atrobe pa surplus den un futuro cercano.

E raport di IMF por wordo lesa via e link: https://www.imf.org/en/Publications/CR/Issues/2021/04/21/Kingdom-of-the-Netherlands-Aruba-2021-Article-IV-Consultation-Discussions-Press-Release-50175

Aruba Bank ta reconoce su Empleado Superior pa luna di april



PA Aruba Bank e empleado ta central ora di priminti e clientenan "Un Experencia Superior". Cu esaki den mente Aruba Bank ta nomina un empleado ehemplar tur luna.
E empleado cu ta escogi t'esun cu durante di e luna a haci su maximo esfuerzo pa brinda momentonan superior na tur esnan cu bishita Aruba Bank of haci uzo di un manera of otro di un servicio di banco.

Charline Tromp a ser seleciona durante di luna di april pa su dinamismo y eficiencia den su area di trabou cu el a brinda na clientenan di Aruba Bank.
Aruba Bank ta felicita y gradici e miembronan di e famia di Aruba Bank cu a wordo nomina pa cliente y of colega pa yuda brinda tur cliente "Un Experiencia Superior". Pabien Charline!

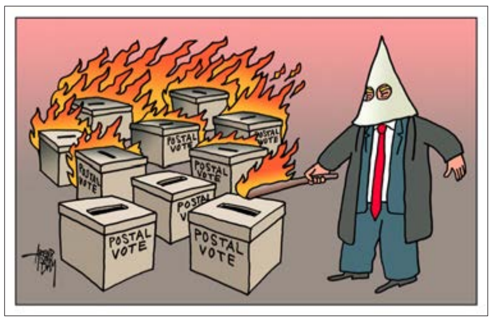


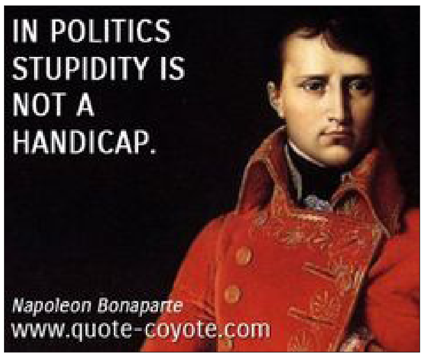
Chicote





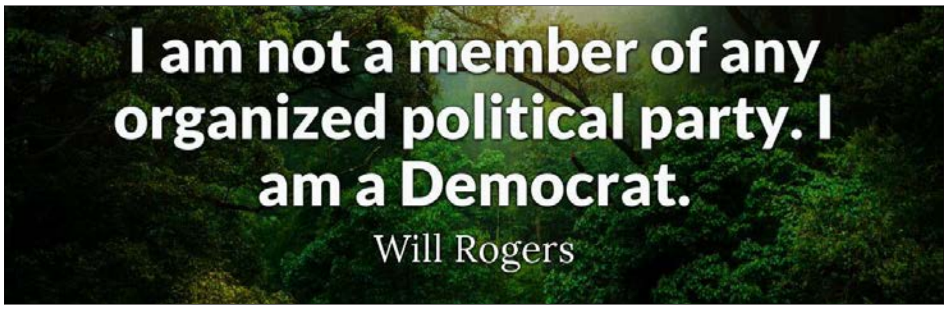


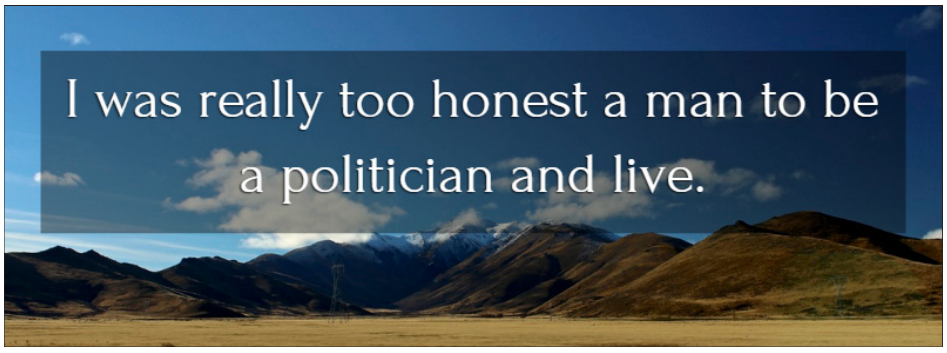












Poco dia atras a topa cu un hoben canando pariba pabao den caya grandi cu un lanterna sendi den dia cla!! A puntre: Pakico esey?!! E hoben a contesta lo siguiente: “Mi ta buscando anciosamente un politico honesto”....

+++++++++++++++++

Merca tin nos tolondra cu nan “BLM-movement”. Que hubo nos lanta un “True Price Movement” aki na Aruba, bogando pa prijsnan husto y real pa nos consumidornan.....

+++++++++++++++++

Despues di “millennials” nos tin awo un generacion nobo, esta “Generation Z”, tambe yama “True Gens”, cu ta continuamente en busca di e “BERDAD”. Laga nos spera cu nan lo no cansa di busca ...Zzzz...Zzzz....

+++++++++++++++++++

Durante campaña electoral e asina yama “politiconan” ta gusta crea speranza cerca pueblo pa despues bin dal pueblo un bon skop. Mas grandi e speranza crea ta, mas duro e skop lo bin! Dushi, no...??!

++++++++++++++++++++++

Un bon curason ta miho cu tur cabes den mundo.

Esnan cu nan naturaleza ta puro y suave lo tin exito combina cu cada paso.

Bo tin e determinacion pa planta simia di cambio awor y e sabiduria pa warda e frutanan emerge.

++++++++++++++++++

My favorite things in life don’t cost any money. It’s really clear that the most precious resource we all have is time.

- Steve Jobs

+++++++++++++++++++++

No perde bo tempo tratando pa kibra un baranca di obstaculo, pero na lugar di esey sobrepas’e dor di tuma un bula halto.

+++++++++++++++++++++

Na caminda pa lection 2021

Mensahenan importante pa Politiconan:

-“What is more important, your standard of living or living a life with correct standards?”.

- “You may say you know, but by your actions it is know”.

- “In all respects keep giving respect”.

- “When one will not, two cannot quarrel”.

- “ Arrogance is not purity”.

- “Listen without defending. Speak without offending”.

++++++++++++++++++++++

Your time is limited, so don’t waste it living someone else’s life.

-Steve Jobs.

+++++++++++++++++++++

Enjoy every turn that life takes, for that shall never return.

++++++++++++++++++++++

People always fear change.

People feared electricity when it was invented, didn’t they.

- Bill Gates

++++++++++++++++++++++

Never be a prisoner of your past, it was just a lesson not a life sentence.

+++++++++++++++++++++

Waar het verstand ophoudt, begint de woede. Daarom is woede een teken van zwakte.

++++++++++++++++++++

Lider politico di POR Alan Howell tur e hendenan di POR cu aparentemente tabata bo amigo a lagabo cai manera un saco di

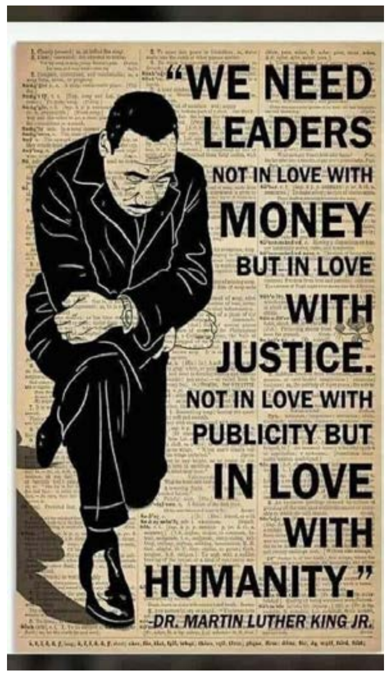
Sigui na otro pagina >

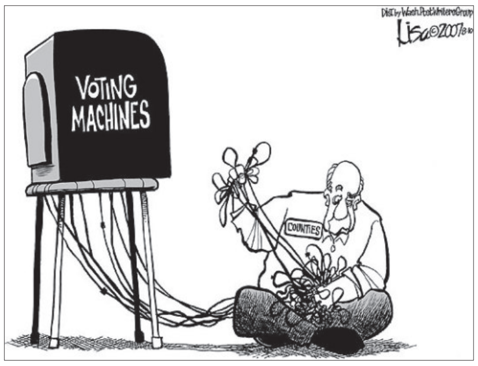






















batata. Awor bo ta lider si, pero manera "Chef lege dozen". Mihor bo join un Solitaire Club.

++++++++++++++++++++++

Politico mr. Andin Bikker ta ketu bai *free-agent* buscando un uitzendburo pa acomode den partido MEP. Esaki ta un joke di berdad? Bida si tin su bueltanan straño. Ruman mihor bo bai traha como abogado pro-deo.

++++++++++++++++++++++

Hola hola carambola, politiconan ta nace manera padestoel na Aruba. Ta kico esey? Dios Todopoderoso cuida nos pueblo si di politiconan di dobel moral.

++++++++++++++++++++

Na Lotto pa Deporte tin un free-lance acountant cu a traha un raport forensico manera un opstel di kleuterklas. Profesionalnan real, no fake, ta traha raportnan forensico obhectivo di mas cu 100 pagina. Ta ki interes un raport asina a sirbi? Haragan pa puesto pa strika placa di deporte???

++++++++++++++++

Canadian Bank Note nd abo Corporate Social Responsibility a keda cu deporte na Aruba?

+++++++++++++++++++++

Raad van Toezicht di Fundacion Lotto pa Deporte ta bibando financieramente den dark days. Un investigacion forensico riba maneho di debe lo por duna un hit duro! E ta bin, nada no ta pa semper. Si bo ta kere cu verjaring por scapa bo, mihor bo consulta un bon abogado o sigi biba den sombra di ignorancia.

+++++++++++++++++++++++

When you arise in the morning, think of what a precious privilege it is to be alive – to breathe, to think, to enjoy, to love.
- Marcus Aurelius

+++++++++++++++++++++

Minister di Labor, Glenbert Croes bo ta tarea principal ta pa crea cupo di trabou p'asina hende tin su propio entrada y no bini cu argelo di yudansa di Gobierno pa haci hende financieramente dependiente di Gobierno.

Corda tambe hende no ta biba di pan so. Buki di Juan versiculo 3. Siña hende pisca y no duna cuminda so.

By the way stop di busca manera pa duna hende dia liber manera loke a pasa cu un dia despues di Carnaval 2021 cu no tabata existi, ta trabou hende mester.

Esey ta bo responsabilidad como mandatario.

+++++++++++++++++++++

Aruba mester gobernante nan cu vision y integridad. No hunga wega di populismo, corda bon Aruba ta den crisis. Ta pesey mes mester un code of conduct pa politico nan.

++++++++++++++++++++

Gobierno di mr. Evelin Wever-Croes a swap (ruil) edificio di Douane. Pakico no ta swap lider politico di MAS p'e bira lider politico nobo di MEP?

+++++++++++++++++++++++

Minister di Finansa mr. Xiomara Maduro ta bisa cu no ta bin cu BTW den 2021 ni 2022. Con por ta cu Landspakket y IMF si ta papia di BTW. Ta con anto pa bai paga tur e debenan multimiyonario bek? Sea sincero cu bo pueblo y bisa awor prome cu elecion 2021 ta kico si ta bini anto.

++++++++++++++++++++++

A lot of problems in the world would disappear if we talked to each other instead of about each other.

+++++++++++++++++++++++

Lotto boys stop di ataka Gobierno di Aruba y otro personanan cu placa di deporte. Put your money where your mouth is. Ta ki interes bo ta sirbi, sigur no esun di deporte. Esta un berguensa nacional.

++++++++++++++++++++

The Truth is what Truth is, without alternative facts or bias,
without misrepresentation or misleading,
without gimmicks or misperception.
The face of Truth is neither your prejudice, nor your manipulation.
The Truth creates honest relationships.

+++++++++++++++++++++++

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Na paz lo mi bai drumi y pegasoño,
Pasobra ta Abo so, O SEÑOR,
Ta hasimibiba den sigurida."
Salmo: 4

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cuboluntad di Dios.
Famia da Silva-de Cuba ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor,
Mi Esposo, nos Tata, Welo, Ruman, Omo:



Sr. Jose de Nascimento da Silva

Mihorconoci como: "Palo Jo" of "Jo"
*5 Augustus 1958 - †1 Mei 2021

Nanomber di su
Mama: †MariaEncarnaçãod.N. da Silva
Tata: † Manuel Freitas da Silva
Tia stima: † Agusta Freitas da Silva
Esposa : Marisca da Silva-de Cuba
Su Yiunan: Joël y Stephany da Silva-Laclé
Jomar y Luz-Mary da Silva-Willems
Joffrey da Silva
Su Nietonan: Jaymar da Silva
Sophia da Silva
Aliyah da Silva
Jada da Silva
Su rumannan : Manuel da Silva y Rosa Leal
Mariazinha y Ernesto Marin-da Silva
Mario da Silva
Su subrinonan : Shohaira y Gary Barnes-da Silva y famia
Mariëll da Silva y IlánLopez
Emmanuel Marin y Kimberly Ras y famia
MichellaMarin y ErnandGoeloe
Shanty da Silva
Jonathan da Silva na U.S.A.
Tantanan : MariaAscenção da Silva na Madeira
Maria da Conceição Nascimento da Silva na Madeira
Su suegro y suegra: †Adelberto y †Theresita de Cuba-Giel
Su swa y cuñanan: Ruben de Cuba y famia
Lourdes de Cuba y famia
Erline de Cuba y famia
†Misella Croes-de Cuba y famia
Nelson de Cuba
†Jasintho de Cuba y famia
Vda. MariaLuydens-de Cuba y famia

Su madrina y padrino, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, su amigo y amiganan diManuelito'sSportsbar, su colega y amigonan di taxi, su compañeronan den mundo di coremento di distancia.

Demas Famianan : da Silva; de Cuba; Freitas; de Nascimento; Agrela;Laclé; Willems; do Nascimento; Ascenção; da Conceição; Marin; Barnes; Adamus; Oduber; Croes; Kelly; Giel; Boekhoudt; Luydens; Henriquez; Daké; de la Rosa; del Rosario; Fijnje; Vrolijk, v/d Biezen; Jacopucci; Geerman; Perez; Ruiz; FernandesOrfão; Kanhai; Capello; Serrão-da Silva y demasfamiana Aruba, Madeira, Zuid-Africa, Inglaterra, Venezuela, Spaña, U.S.A y Brazil.
Nos ta invita tur amigo/a, bisiña, y conocirnanpaasistina e acto di entiero cual lo tuma lugar dia 7 di Mei 2021 di 2'or pa 4'or di atardi den misa St. Anna naNoord, despues saliendo pa santana CatoliconaNoord.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona algunfamiaofconocir.
Nos ta lamenta cudespues di entiero nos no por ricibibishita di condolencia na cas.
Enbes di kransof flor por haci un donacionna Edmond Harmsfoundation, lo tin un box disponibel den misa.

Pa motibo di e situacion actual cumpliendo cu reglananstipula door di DVG, nosta pidi pa mantenedistancia social, no ta duna man nibrasa y uso di tapaboca ta obligatorio.

Corte di Prome Instancia 6 mei 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	R.P.A.C.	Pro forma. C. ta wordo acusa di violacion un of mas biaha di un persona den e periodo di 12 pa 17 di november 2020. E ta wordo acusa di violacion di un otro persona na september 2018. Di violacion di un persona na aña 2012. E ta wordo acusa di violacion di un di cuater persona den e periodo di april te mei 2019. Di violacion di un di cinco persona riba 7 di oktober 2020 y di violacion di tres persona mas den e añanan 2012 pa 2015.
14.00	R.R.A.K. J.O.E.C. A.L.C.	Pro forma. K. y C. y C. ta wordo acusa di exportacion di cocaina riba 21 di januari 2021.

Corte di Prome Instancia 7 mei 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	J.J.M.G. C.A.B. O.O.S.T. B.B.F.	Uitspraak
08.15	F.A.P.D.	Uitspraak
08.30	Z.A.C. A.D.S.	C. y S. ta wordo acusa di intento di asesinato riba 13 di juli 2020 y posesion di arma di candela den e periodo di 22 di juli 2019 pa 12 di augustus 2020.
10.30	E.F.J.M.	M. ta wordo acusa di secuestro, maltrato y menaza cu morto riba 27 di september 2020.
11.00	P.F.C.R. S.F.v.d.B. J.C.L.	R., V.d.B. y L. ta wordo acusa di posesion di arma di candela riba 7 di november 2020. R. ta wordo acusa di a menaza un hende cu morto riba e mes fecha ey. L. ta wordo acusa ademas di a viola toque de queda riba 22 di maart 2020, 23 di maart 2020, 13 di april 2020 y 14 di april 2020.

Mester hala handrèm pa e evitá empeoramiento di hamber i pobresa na Kòrsou

Crisis Bank ta bati alarma i sklama na Gobiernu pa yudansa

WILLEMSTAD – Crisis Bank, e proyekto di prevenshon di hamber i pobresa di Stichting Tegen Kindermishandeling ta bati alarma i ta sklama na Gobièrnu i na komunidat pa yudansa.

For di momentu ku e krisis kousá pa Covid-19 a kuminsá, Crisis Bank a start ku yudansa inmediato di proveshon di kuminda na famianan i personanan ku a kai den pobresa i ku a pèrdè trabou pa motibu di e krisis.

Te na e momentunan aki un kantidat di más ku 17.000 pakete di kuminda ta loke Crisis Bank a distribuí riba su propio forsa.

Aparte di kuminda ku ta e nesesidat básiko prinsipal di e ser humano, Crisis Bank a bin ta yuda den otro forma tambe manera koriente ku awa, kompra di remedi pa esnan di ménos rekurso i drechamentu di kas pa yuda na e self esteem di spesialmente muchanan. Den e vakansi grandi di aña pasá Crisis Bank a perkurá pa no menos ku 1000 mucha di tur edat risibí unifòrm, tas i artikulo di skol pa aliviá e doló bou di e famianan.

Tur esaki Crisis Bank a logra dor di sostén di komunidat, entre otro atraves di donashon di kuminda den Goisco, donashonnan finansiero i di material i akshonnan di donashon. Crisis Bank no ta risibí sèn di Hulanda manera ta e kaso ku otro organisashonnan i tur yudansa a bira posibel danki na donashonnan chikí risibí. Sinembargo despues di un aña di krisis e situashon no a mehorá pa hopi famia i e kantidat di personanan ku ta bati na porta pa yudansa serka Crisis Bank tambe ta sigui oumentá.

E oumento di ultimo simannan tin di aber ku e echo ku hopi famia no ta hañando sèn más riba nan karchi di SOAW i alabes debí na e anunsio di Rode Kruis resién ku lo bai wanta ku entrega di kuminda.

E desaroyo aki ta devastadó pa miles di famia ku ta pasando momentunan hopi difisil. Konsekuensha di tur esaki ta ku un fluho grandi di petishonnan pa kuminda na Crisis Bank ta sigui drenta. Crisis Bank ta sumamente preokupá pa e situashon di pobresa ku debí na e krisis hopi famia ta pasando aden i ku ta e motibu pa hopi problema sikológiko, problema di violensia relashonal i di kriminalidat.

Crisis Bank konsiderando e situashon aktual komo unu alarmante i peligroso pa bienestar general ta hasi un yamada públiko urgente na Gobièrnu pa yudansa finansiero di tal forma ku Crisis Bank por sigui yuda e famianan i mantené e situashon den balanse.

Crisis Bank ta hasi un apelashon na sektor komersial tambe pa duna di nan parti p'asina e organisashon por sigui yuda famianan den nesesidat. Más informashon: Stichting Tegen Kindermishandeling telefòn 5221235. E-mail: kindermishandeling@gmail.com / MCB bank 330-000-000.

Bonaire a celebra International Firefighters Day

KRALENDIJK – Ayera diamars, 4 di mei tabata ‘International Firefighters Day’. En conexon cu e medidanan actual di Covid-19, no ta posibel pa Cuerpo di Bombero Hulanda Karibense celebrá e dia aki conhuntamente.

Pa tòg duna atencion n’e dia special aki, ayera diamars, 4 di mei for di 1.30 or di mèrdia, BKCN a core cu algun di su vehículonan cu ‘zwaailicht’ y sirena riba careteranan di e islanan respectivo. Di e manera aki lo para keto n’e trabounan cu e bomberonan, tanto femenino y masculino, ta ehercé mundialmente, diariamente, y e riesgonan cu nan ta core pa aportá na seguridad general.







Investigashon inovativo di tribon ehekutá den awanan di St. Maarten







PHILIPSBURG - Durante e siman di 11 di aprel 2021, miembronan di Nature Foundation St. Maarten, Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA), Saba Conservation Foundation (SCF), i Beneath the Waves a hasi múltiple ‘prueba sientífiko inisial’ komo parti di e proyekto di “Shark Shakedown”.

E ekspedishon di investigashon tabata parti di un investigashon mas amplio di tribon tintorero den e region ku fondo di World Wildlife Fund for Nature di Hulanda (WWF-NL) pa medio di e Fondonan pa Biodiversidat i Nationale Postcode Loteria di Hulanda.

E investigadórnan a kapturá diesun tribon i a duna nan un marka, inkluso pa di promé biaha un tribon tintorero na estado i un tribon di ref Karibense ku ta un espesie ku ta kore peliger di ekstinshon na Hulanda Karibense. E datonan lo duna informashon vital pa strategianan di konservashon pa no solamente St. Maarten, pero pa hinter e region amplio di Karibe.

E ekspedishon a dura sinku dia durante kua a kapturá diesun tribon i a duna nan un marka, inkluso tribon di santu (‘*Ginglymostoma cirratum*’), tribon di ref Karibense (*Carcharhinus perezi*), i tribon tintorero (*Galeocerdo cuvier*) variando di espesie sup-adulto pa adulto.

E partisipantenan a haña un training den práktika ku ekspertonan di ‘Beneath the Waves’ komo preparashon riba e ekspedishon pa Saba Bank na ougùstùs 2021. Meta di e ekspedishon benidero ta pa determiná si Saba Bank ta un área di kuna pa tribon tintorero den Ost Karibe.

E teknologia ultrasóniko di kalidat haltu ku e tim a usa, ta kreá pa E. I. Medical Imaging i e kolaboradó Dr. James Sulikowski, di Universidat di Estado Arizona, a hasi trabou di pionero ku esaki. A hasi uso di e teknologia akí den identifikashon di e estado di madures i di e etapa di embaraso di vários espesie di tribon, pa di promé biaha den region komo prueba sientífiko inisial den siensia di tribon.

E sientífikonan eksitosamente a registrá estado inisial di embaraso serka un tribon tintorero muhé adulto i tambe nan a pega un transistor di satélite n’e tribon muhé akí durante nan seshon di training den práktika. Hasiendo uso di siguimentu di moveshon di e tribon via e transistor di satélite durante e próksimo lunanan binidero, e sientífikonan ta spera di por konfirmá evidensia ku Sint Maarten ta un sitio di kuna pa e animalnan akí, ku globalmente ta den menasa di ekstinshon.

Den un otro prueba sientífiko inisial e Sientífiko Prinsipal di ’Beneath the Waves’, Dr. Austin Gallagher, a pone e promé marka ku kámara na un tribon tintorero den Hulanda Karibense. E tim eksitosamente a kita e ekipo di kámara for di e tribon durante e ekspedishon, i e tribon akí a produsí resultado prometedor pa loke ta trata su aktuashon den e region akí.

Tantu e transistor di satélite komo e marka ku kámara a demostrá ku e tribon tintoreronan akí ta preferá di biaha den e área entre St. Maarten ku St. Barths; sinembargo, esakinan ta solamente e promé opservashonnan. No por saka konklushon ainda pa loke ta trata moveshon di e animal akí.

E informashon ku e investigashon akí ta produsí lo duna un mihó komprondementu di e importansia di tantu e status di tribon den awanan teritorial di Sint Maarten i den Yarari Santuario komo ku e papel ku e ekosistemanan akí tin den siklo di bida di tribon tintorero den e área mas amplio di e region Karibense.

Tribon tintorero aktualmente ta kai bou di e kategoria ‘Kasi bou di Menasa’, di International Union for Conservation of Nature, miéntras ku a kambia e kategoria di tribon di ref Karibense resientemente pa ‘Den Peliger di Ekstinshon’. Tribon ta tuma un posishon klave den mantenshon di e balansa den e ekosistemanan marino lokal i regional; i den mantenshon di biodiversidat i pa e motibu akí nan protekshon ta krusial.

Bishitá Dutch Caribbean Nature Alliance su Facebook, Instagram (dcnanature) òf DCNA su wèpsait (https://dcnanature.org/news/) pa haña mas informashon tokante e proyekto “Shark Shakedown” i e siguiente ekspedishonnan di tribon.

Nota di rechaso/’Disclaimer’* Apesar ku ainda nos ta meimei di un pandemia, e partnernan di e proyekto akí a hasi nan empeño pa sigurá ku tur partisipante tabata seif pa traha huntu ku otro i pa kontinuá ku e trabou importante di konservashon di naturalesa na Hulanda Karibense.

Pa mas informashon por fabor tuma kontakto ku Dutch Caribbean Nature Alliance via imeil info@dcnanature.org òf telefòn +599.717.5010.

(Fuente di Pòrtrèt: © Sami Kattan/Beneath the Waves (tur derecho ta reservá)


AWEMainta
E unico corant GRATIS
Abona awo
Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: "Ami kier Abona"
Like nos riba facebook
Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta
Like us on: facebook
Subi riba nos website
www.awemainta.com
AWEMainta completamente
DIGITAL

BONERIANO

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djamars 4 mei 2021 | Preis: $0,60

“ÁMTENAR MESTER TA MAS SERVISIAL”

Apertura ofisial di Omira's



Fin di siman tabatin apertura ofisial di Omira’s. Ta trata di un lugá ku ta bende desayuno i kuminda mèrdia. Lu Allen Sint Jago ta na kabes di e lugá. Banda di dje, su ruman Rashida Reyes Sanchez-Sint Jago, ta sosten'é den e negoshi. Foto ta mustra momentu di apertura.

Sèn èkstra pa enfermera

Bunitesa di flora i founa den Tanki Abou

Ofisina di UPAH habrí atrobe



Di sinku sosten di EZK pa empresario afektá

KRALENDIJK -- Pa di sinku bia empresarionan na Hulanda Karibense por risibí un kompensashon pa gastunan fiho for di Ministerio di Asuntunan Ekonómiko i Klima (EconomischeZaken en Klimaat, EZK). E montante di e kompensashon por varia entre $500 i $400.000 i ta kalkulá a base di sifranan di volúmen di benta. Por entregá petishon for di 3 di mei 2021.

Pa por bini na remarke, e volúmen di benta mester a baha por lo ménos ku 30%. Riba e wèpsait di RCN tin un módulo di kalkulashon nobo ku empresarionan por usa pa fásilmente kalkulá e montante ku nan lo por bini na remarke p'e. Den kaso ku e montante aki ta $6.000 òf mas, meskos ku tabata e kaso pa e di dos areglo, mester añadí un deklarashon di un tenedó di buki òf akountent independiente, pa konfirmá e sifranan kompletá. E faktor di kompensashon ta mas haltu ku e areglo di EZK previo; e tabata 0,85 i awor ta 1,00.

Pa e di sinku kompensashon aki, ta kompará e sifranan di volúmen di benta di e lunanan yanüari, febrüari i mart 2021 ku e sifranan di volúmen di benta di e mesun lunanan na 2019. Miéntras ku den e areglonan previo di EZK a hasi komparashon ku sifranan di un aña anterior, e bia aki ta hasi komparashon ku sifranan di dos aña pa e mesun periodo.

Esaki paso den e promé kuartal di 2020 ta posibel ku e sifranan di benta ya ta afektá pa e krísis di corona. Empresanan ku a kuminsá despues di 1 di yanüari 2019, por tuma kontakto ku unidat SZW di RCN pa haña un kalkulo personalisá di nan pèrdida di benta.

Tur kondishon i informashon adishonal ta disponibel riba www.rijksdienstcn.com/covid-19 (bou di pakete di emergensia di gobièrnu). Por entregá formularionan kompletamente yená i firmá, huntu ku e aneksonan nesesario, te ku mas tardá 31 di yüli 2021 via e adrès di meil tegemoetkomingEZK@rijksdienstcn.com .

Pa ayudo ku aplikashon por tuma kontakto ku Kámara di Komèrsio na Boneiru via di steunloket@kvkbonaire.com . Pa preguntanan urgente, por tuma kontakto via di telefòn ku unidat SZW di RCN via 781-5554 / 781-5558 (Boneiru), 790-0052 (Sint Eustatius) i 416-3804 (Saba).

Ofisina di UPAH habrí atrobe

KRALENDIJK – Direktiva di UPAH, sekshon Bonaire, ta partisipá na miembronan di UPAH i otro interesadonan ku entrante awe djamars, 5 di mei, e ofisina di UPAH ta habrí atrobe. Esaki despues di tabata será pa algun siman, kumpliendo ku medidanan ku tabata vigente, e ofisina lo ta habrí atrobe riba djamars i djaweps mainta di 9'or pa 12'or. Tur miembro i otronan interesá ku tin pregunta, ta deseá mas informashon òf kier regla sierto asuntu por pasa libremente. Personanan ku kier djis pasa dal un kòpi di kòfi, te òf algu otro di bebe tambe ta bonbiní.

Direktiva ta spera ku tur miembro entretantu a tuma e bakuna, pa propio protekshon i protekshon di otronan. Si esaki no a tuma lugá ainda, direktiva ta hasi un yamada serio i ta konsehá partikularmente personanan di edat avansá pa bai bakuná.

Kasi 400 habitante a usa wèpsait nobo di EPB pa traha sita ku Registro Sivil

KRALENDIJK – Ya kaba kasi 400 persona a traha un sita ku Registro Sivil den e promé siman ku a lansa e wèpsait nobo di Entidat Públiko Boneiru (EPB). E wèpsait nobo tin e opshon pa traha un sita online. Por traha sita ku Registro Sivil pa diferente deklarashon òf petishon.

Sifra di sitanan trahá for di 22 di aprel:

Ora un persona traha un sita online, e lo risibi un notifikashon via e-mail. Den e notifikashon aki tin skibí kiko e persona mester trese ora e bai e sita na Registro Sivil. Asina ei e por bini e sita ku tur dokumento nesesario. "Mi ta kontentu ku hopi hende a hasi uso kaba di e sistema nobo akí. Poko poko lo sigui añadí mas servisionan di Entidat Públiko Boneiru na e sistema di traha sita online", diputado Thielman a bisa.

Pronto lo ta posibel pa yena e pèrmitnan di konstrukshon online tambe. Na momentu ku esaki ta posibel EPB lo invita pueblo pa hasi uso di e opshon aki. Suidadanonan lo no ta mará na orarionan di servisio di EPB pa hasi nan petishonnan. E wèpsait ta bira EPB su lokèt digital ku ta habrí 24 ora pa dia. Tira un bista riba e wèpsait pa traha bo sita: https://bonairegov.com/pa/traha-sita.

Produkto	Kantidat
Attestatie de Vita	8
Bewijs burgerlijke staat	1
Bewijs van inschrijving	22
Emigratie (uitschrijven)	13
Geboorteaangifte	5
Huwelijkaangifte	2
Immigratie (inschrijving)	28
Legalisatie handtekening	2
Overlijden	1
Paspoort	56
Rijbewijskaart	57
Sedula (identiteitskaart)	168
Stamboomonderzoek	2
Verhuizen op Bonaire	13
Verklaring van woonplaats	19
Total	**397**

A hòrta dos baiskel

KRALENDIJK -- Riba djaweps 29 aprel a drenta keho di ladronisia di dos baiskel.

Ta trata di un baiskel shinishi di marka Giant , modèl Boulder i un baiskel blou skur i plata, di marka Trek. E baiskelnan tabata na lòk riba pòrch di un kas situá na Kaya Nikiboko Sùit.

Deskonosínan a bai ku nan entre 12'or i 6'or di mardugá. E kaso ta den investigashon.

Ladronnan a bai ku tas

KRALENDIJK -- Alrededor di 11.30 or di anochi riba djaweps 29 di aprel sentral di polis a risibí notifikashon tokante un robo ku a tuma lugá riba Bulevar E.E.G. na altura di entrada di un akomodashon turístiko.

Kuater mucha hòmber a roba un dama i un hòmber di un tas.

E malechornan, ku tabatin tapaboka bistí, tabata kore riba baiskel i a hui bai den direkshon di Playa ku e botin. Ta investigando e kaso.

Tres detenshon

KRALENDIJK -- Den oranan di anochi riba djabièrnè 30 di aprel, a hasi tres detenshon.

Alrededor di 9.50 or di anochi a detené un hòmber di inisial R.P.S. di 36 aña en konekshon ku maltrato di doño di un snek situá na Kaya Korona.

Alrededor i 10'or di anochi a detené un hòmber di inisial F.D.d.P. di 52 aña di edat en konekshon ku violensia doméstiko. Ta investigando e kasonan.

Gezaghebber Rijna den programa 'AkíBoneiru':

"Temporada difísil tras di lomba"

KRALENDIJK -- "Nos tin un temporada difísil tras di lomba desde ku Covid-19 a yega nos isla." Esaki gezaghebber Edison Rijna a bisa siman pasá den e programa 'AkíBoneiru', ku ta produsiendo un seri tokante Covid-19 riba e isla aki. Rijna a papia amplio i habrí den e programa en kestion tokante su eksperensia durante e pandemia aki, ku nunka a pensa di lo por bai e direkshon ku el e kue.

Riba pregunta ku na luna di desèmber 2019, ora ku a kuminsá bini notisianan for di China ku a deskubrí e vírùs di corona, ku e lo por a bira un menasa pa mundu, e nunka por a pensa ku e vírus aki lo a bira un pandemia ku a toka Boneiru tambe.

Medida

"Den e di dos siman di mart 2020 mi tabata na Kòrsou i ei a bin kuminsá realisá ku probablemente nos tabata pará dilanti un temporada difísil. Yegando Boneiru nos a kuminsá reuní pa evaluá ki medida nos mester a tuma. Mientrastantu a señalá e promé kaso na Aruba, mas despues tambe na Kòrsou. Un dje promé medidanan tabata pa sera Boneiru pa tráfiko aéreo for di eksterior, tambe pèrmití buelonan altamente nesesario for di Kòrsou", Edison Rijna a bisa.

Di akuerdo ku Rijna, Boneiru tabatin un tim di krísis, ku atraves di tempu a prepará pa atendé tur sorto di kalamidat. Pero no pa un pandemia. Diripiente Boneiru a haña su mes konfrontá ku un pandemia pa kua no tabatin un manual, un draibuk, pa atendé kuné.

Rijna: "Mi mester bisa ku danki Dios nos no por a konta ku asistensia di Hulanda. Ministerio di Salubridat (VWS) a yuda nos bon. Nos a haña instrukshon kiko mester a hasi den un situashon deskonosí pa nos. Aki RIVM a hunga un papel importante, dunando nos un aporte grandi."

EBT

Na Boneiru mes EBT, e tim lokal enkargá ku maneho di Covid-19, a kuminsá reuní regularmente den e kazèrne di Brantwer ku e diferente kolumnanan. Den e reunionnan aki tabata kada bes evaluá e situashon i tuma medida.

Rijna a papia riba e promé 'lockdown', ainda sin toke de keda, ku mester a dekretá meimei di luna di mart aña pasá. "Tabata hopi tristu. Mi ta kòrda ainda komo ora kumi tabata bayendo kas atardi mi tabata mira porta di restorantnan lokal será.

Tambe kon turistanan ku tabata kedando den nos hotèlnan pokopoko tabata regresando nan pais i ku hotèlnan kedando bashí. E bistanan aki tabata hasi doló. Pero e medidanan ei tabata nesesario. Bon ta ku Hulanda, atraves di SWZ i otro instansianan, a yuda empresanan riba e isla aki finansieramente pa por a tene kabes riba awa. Entre otro kubriendo 80% di personal di empresanan ku a pèrdè entrada."

Segun gezaghebber Rijna, EBT tabata konsehá pa tuma medida. Mayoria bes e tabata tuma konseho, pero a yega di sosodé ku e no a sigui konseho di EBT.

Splikashon

E promé mandatario a splika ku tabata te na luna di yüni numa nan a bin kompròndé mas mihó kiko e pandemia aki ta enserá. Un dòkter a bini for di Hulanda pa duna splikashon. E ora ei numa nan a bin kompròndé e enbergadura di e pandemia i kon dil ku Covid-19. Bishita di e dòkter ei a yuda hopi.

Rijna: "E yudansa ku nos a risibí for di Hulanda a pone ku nos por a atendé ku e pandemia aki tòg hopi bon. Nos a haña aparato di respirashon, fondo pa transportá pashèntnan ku Covid pa eksterior i último aki bakuna. Nos bon relashon ku Hulanda a resultá balioso."

Sèn èkstra pa enfermera

KRALENDIJK -- Direktor di Komunidat i Kuido na nòmber di Bestuurscollege a bai di akuerdo pa pone plaka èkstra disponibel pa finansiá dos enfermeria di nivel HBO. Ta trata aki di un suma di 28 mil dòler pa e aña aki i mesun montante pa otro aña.

E dos enfermerianan aki ta enkargá ku trabounan den sektor di kuido di salú hubenil bou di CJG.



E siman akí ainda den bario

Por pasa angua kontra corona sin sita

KRALENDIJK – E siman akí ainda ta posibel pa pasa e promé angua kontra corona sin sita den sentro di bario, asina departamento di Salubridat Públiko ta informá.

Durante orario pa pasa angua sin sita, abitantenan di bario por hasi pregunta tambe tokante e bakuna di corona na e dòkter ku tei na e lugá di prek. Por pasa angua sin sita òf hasi pregunta di 10:30 – 13:00 or. Habitantenan di bario ku ke pasa e promé angua mester bini ku un identifikashon bálido. Riba e siguiente dianan por pasa na sentro di bario pa pasa angua sin sita :

Djaluna 3 di mei 2021 Sentro di bario Tera Kòrá.

Tambe pa habitantenan di Nikiboko

Djamars 4 di mei 2021 Sentro di bario Nort'i Saliña

Djárason 5 di mei 2021 Cocari, Rincon

Djaweps 6 di mei 2021 Sentro di bario Amboina

Djabièrnè 7 di mei 2021 Plasa Chicu Goeloe, Antriol

Siudadano ku no tin transporte, por yama grátis na 0800 0900. Na e number ei por traha un sita tambe pa e promé òf di dos angua kontra corona. Por yama 0800 0900 tambe pa hasi pregunta tokante e bakuna.



Ta spera ku bini ku plan di mantenshon

Tristu kon ta deskuidá fasilidatnan di deporte

KRALENDIJK -- Ta realmente tristu pa konstatá kon ta deskuidá fasilidatnan di deporte na Boneiru. E dianan aki ta tumando trabou pa limpia i trata na rehabilitá e fasilidatnan aki, manera na entrada di Rincon (Fèlt Pariba), Tera Kòrá, Nort di Saliña. Pero tantu bal si drecha e fasilidatnan aki, limpia tereno, ku despues di un par di tempu nan ta den mesun situashon.

Anteriormente e aña aki, 19 di mart, e hefe di Edukashon i Bienestar, na nòmber di gobièrnu, a bai di akuerdo ku ofertanan di e kompania Q-Ter N.V. pa limpia e tereno di futbòl na entrada di Rincon, ku ta den uso awor dor di La Fama.

Mesun kompania Q-Ter a haña trabou pa limpia tereno di Stadion di Kralendijk, tereno di sòftbòl Ama's na Tera Kòrá, tereno di futbòl Rudy Boezem na Nort di Saliña, tereno di Little League Julio Angela na Antriol.

Adishonalmente e bai di akuerdo ku un oferta di M Sweeper pa limpia e tereno rondó di Stadion na Playa. Espasio pa stashoná outo na Stadion a bira lugá pa pone kònteiner i asta yate.

Un pregunta ku ta surgi ta kon bini a yega asina leu ku tur e terenonan di deporte a bai asina atras ku gobièrnu mester saka plaka pa limpia i drechanan? Na unda sentido síviko i responsabilidat di dirigentenan di deporte, tambe e deportistanan mes, a keda? Nan mes no por a asumí responsabilidat pa mantené e terenonan aki?

Tuma por ehèmpel e fasilidatnan di deporte na Subí Blanku, na unda un bon edifisio ta kabando na nada. No tin aktividat mas riba e tereno di futbòl, ku eksepshon den e temporada aki subimentu di fli. I burikunan ku ta move rònt aki riba. Den mesun área ei tin tambe fasilidatnan di bolas, ku tambe ta deskuidá.









No ta manera di hasi



Kanando riba malekon mainta por ta refreskante pa e mente humano. Pero no ku bo topa ku e bista ilustrá riba e foto aki. Un par di hende a bebe nan atras yen e anochi anterior bou di Plasa Machi Mimi, anto pa despues bai laga bòter di serbes atras pa otro bai tira den ko'i sushi. Ta porko so ta anda dje forma aki. A ni porko!



Buladó ta bon konosí komo un piská ku ta pone den yambo òf kadushi. Otro piskánan ku sa usa hopi den plato di yambo i kadushi ta guepi, piskarai i pikuditu. Kobando den mi failnan m'a topa ku un grabashon den kua Catachi a konta mi di un suseso interesante tokante buladó. E suseso aki a pasa den e área di Tra'i Montaña, kaminda hopi hende tabatin kunuku den pasado.

***

Un dia un muhé na un kunuku na Tra'i Montaña tabata prepará su ingredientenan pa bai kushiná un bon plato di yambo. E tabatin su spesereinan kòrtá kaba, miéntras ku e kárnisa tabata riba kandela kaba. E señora tabata komentá ku su kasá ku ta lástima sí ku no tabatin piská pa e yambo. Un bon buladó sigur lo a hasi e yambo mas riku.

***

Pará bou di ramada e señora a tene manera un kos a kai dilanti nan kas di kunuku. E kos a zona 'buf' den e serká di kunuku. E señora, ansioso pa sa kiko a produsí e zonido, a bai listra den serká, kaminda ku el a topa ku un buladó fresku fresku bentá abou. E piská tabata move ainda.

***

Na promé instante e señora a kere ku tabata un kos malu, kisas un akto di brueria. P'esei el a mantené tambe un distansia for di e buladó. Su kasá, ku tabata den besindario, tambe a bin averiguá ta kiko a pasa. I e tambe a keda asombrá pa e buladó ku, manera ta parse, a kai for di shelu, meskos ku mana i piská a kai for di shelu den desierto, tempu ku Moises tabata dirigí su pueblo pa tera primintí. Pero e tambe tabatin su dudanan.

***

Despues di un ratu e hòmber a hisa su kara na shelu, komo sifuera e kier a puntra Dios ta kiko e kos aki tabata nifiká. Dj'ei el a bira bisa su kasá pa skama e buladó i pon'é den yambo numa, pasobra den laria el a mira dos makuaka. El a konkluí ku un di e makuakanan aki a kue e buladó den laman, pero despues un otro makuaka a bin buska manera di kita esaki fo'i dje. Den lucha pa e buladó, e piská a bini abou i kai nèt pegá ku e kas di kunuku na Tra'i Montaña, ku no ta keda mashá leu fo'i laman di nort.

***

"ÁMTENAR MESTER TA MAS SERVISIAL"

KRALENDIJK- Diputado James Kroon ta haña ku ámtenarnan mester ta mas konsiente di nan tarea komo sirbidó di pueblo. Esaki el a bisa den un kombersashon ku BONERIANO. Segun e diputado, mester stòp di wak koló polítiko. "Mester sigui e liña stipulá i no sirbi únikamente esun ku ta di mesun kolo polítiko ku bo", el a bisa.



Tambe e andatario a enfatisá e echo ku henter e sistema por ta mas servisial. E diputado a trese komo ehèmpel lo siguiente. "Na momentu ku un siudadano manda un karta pa gobièrnu, naturalmente e no por spera kontesta e siguiente dia. Sí e mester risibí riba un plaso hopi kòrtiku un konfirmashon di a risibí e dokumentu i un fecha stipulá ku lo bolbe tuma kontakto kuné. "Mester ta mas pro aktivo i servisial. Mester keda den kontakto ku e siudadano."

Segun diputado Kroon, gobièrnu a kuminsá un trayekto pa trein henter kuerpo di empleado públiko. "Ku esaki nos ke pa e ámtenar bira mas konsiente ku su tarea prinsipal ta pa duna servisio na komunidat."

Hòmber ta kore bai

KRALENDIJK -- Den oranan di anochi riba djabièrnè 30 aprel, a detené un hòmber di inisial N.J.M.V. di 29 aña, na altura di Kaya Prenses Marie, en konekshon ku e no a duna oido na òrdu di polis.

E sospechoso tabata enbolbí den un aksidente despues di kua el a purba kore bai.

Un situashon apsurdo pa hopi outomobilista

KRALENDIJK -- E situashon nobo di tráfiko ku a surgi na e krusada Kaya Neerlandia i Kaya Carlos Nicolaas, despues ku a rehabilitá e último kaya aki, ta motibu di basta krítika di basta outomobilista, ku a akudí na BONERIANO pa ekspresá nan krítika.

E krítika di mas fuerte ta ku a hasi e último parti di Kaya Carlos Nicolaas, despues di su rehabilitashon, un direkshon. "E kos aki ta apsurdo.

Mi no por kaba komprondé dikon nan a tuma e medida aki.

Ata tur tempu e kaya aki a funshoná ku tráfiko di ámbos direkshon sin problema?" Esaki un dje personanan ku a akudí na BONERIANO a ekspresá.

Un otro persona a opservá ku e no por kòrda ku sa tin aksidente di tráfiko frekuente na e krusada aki, por si akaso esei ta e motibu ku a hasi e parti nort di e karetera aki solamente di un direkshon. Pues pa siguridat di tráfiko.

Otro opservashon ta ku awor hendenan ku ke bai direkshon di Nort di Saliña, hasiendo uso di Kaminda Djabou, mester bai kue henter un bògt, via Kaya Den Tera, pa sigui bai nort. "Pakiko?"





Komportashon peligroso

KRALENDIJK -- Den oranan di mèrdia riba djárason 28 di aprel a detené un hòmber di inisial R.D.N. di 20 aña en konekshon ku entre otro resistensia kontra polis, pa no duna oido na òrdu di polis, pa okashoná peliger riba karetera, pa no duna señal di stòp òf direkshon, pa surpasá e límite di velosidat, pa kore sin hèlm, sin reibeweis i sin plachi di number.

Inlubidabel ©

Bòi Antoin

Lucien Nicolaas

E habitante mas riku di Nort di Saliña (2)

Lucien ku Mosa Nicolaas tabatin un famia basta grandi, konsistiendo di Estebana, Catrin (Shon Tin), Irene, Cecilia, Polin, Hilario i Luciano (Shòròmbu). Remarkabel ta ku e famia aki tabatin hopi relashon ku hendenan di Playa, manera famianan Hart, Booi i De Jongh. Nan a kasa tambe ku miembronan di e famianan di Playa. Irene por ehèmpel a kasa ku e konosido Remigio Anastasio (Shon Bubu) Booi, Cecilia a kasa ku Ricardo Hart, Polin a kasa ku Claas De Jongh, miéntras ku Catrin a kasa ku John De Jongh, ruman di Claas.

Un otro famia ku a duna un aporte importante den e tempu di pobresa na Nort di Saliña tabata Willem (Wewe) i Tavia Semeleer. Wewe tabatin hopi relashon tambe ku famia di Lucien Nicolaas. Wewe a nabegá hopi tempu komo kapitan di e barku Neptuno di Lucien Nicolaas na Venezuela. Chi Tavia sa traha pan, ku e tabata bende na un prèis abou den Nort di Saliña. Damiana Cicilia, ku despues a kasa ku Romanus Martijn, tabata kana bende pan pa Chi Tavia.

Tambe Chi Tavia tabata traha un tipo di repa yama 'orea di buriku'. E orea di buriku tabata hopi mas delegá ku un repa normal. Tabata dobla esaki manera un orea di buriku. Djei e nòmber a bini. E kas di Wewe Semeleer tambe tabatin nòmber. E tabata yama 'La Miniatura' i ainda e ta pará duru riba su kurpa den e bario di Nort di Saliña. Ta trata di un kas chikitu di piedra.

Despues ku Wewe Semeleer a traha e kas aki tabatin vários komentario, den sentido ku Wewe tabata kapitan di barku, pero a traha un kas chikitu asina. Hopi hende a vèrwagt ku Wewe lo a bai biba den un kas mas grandi.

Sinembargo, tin vershonnan indikando ku e kas aki tabata hopi mas grandi enbèrdat. Pero un orkan ku a pasa riba Boneiru a destruí e kas original di Wewe i Chi Tavia. Enbes di lanta e kas bèk mésun grandi ku e tabata, nan a traha un kas mas chikitu, pero di e mésun forma. Wewe a yama e kas e ora ei "La Miniatura", esta miniatura di e kas ku e tabatin promé.

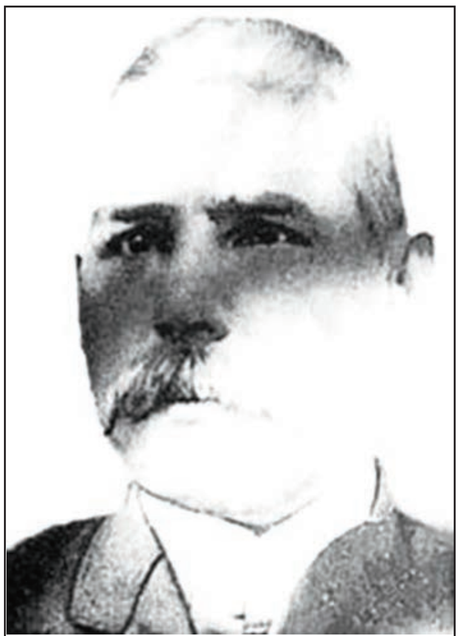
Storia di Yon

Leon (Yon) Goeloe den su manuskrito 'Ta asina bida ta' a skirbi un storia (òf historia) di Lucien Nicolaas. Esaki a sali den un seri den Extra algun aña pasá. E ta bai tokante kon Lucien por a bira un hende asina riku, ku asta a kumpra algun tereno prominente den Playa. E storia adaptá di Leon Goeloe, konosí tambe for di mas fuente oral, ta sigui.

Esaki ta un pasado di un persona ku yama Lucien Nicolaas . E ta hòmber koló kòrá, na Boneiru nan no ta bisa blanku, pero koló kòrá, kurpa grandi, su kasá nan ta yama Mosa. Tin hopi hende ku no sa, pakiko tin un lugá, ku tin un pos ku yama Pos di Pasku. Esaki ta kos ku realmente a pasa.



Kas 'La Miniatura' den kua Wewe i Tavia Semeleer a biba. Trahando komo kapitan di barku Neptuno di Lucien Nicolaas e por a traha un kas asina.



Willem (Wewe) Semeleer, kapitan di barku den servisio di Lucien.



Catrin de Jongh-Nicolaas, yu di Lucien i Mosa.

Lucien Nicolaas tabata un hòmber pober, e no tabatin nada. E tabatin un kunuku chikitu. E tabata biba den Nort'i Saliña. Despues el a bin biba pa sùit e iglesia evangelista ku nan a traha despues den e bario.

Tur hende tabata saka awa na Pos Abou. Awor kon bin e pos a haña nòmber di Pos di Pasku, Lucien Nicolaas a dun'é e nòmber ei. E awa di Pos Abou tabata manera awa di renbak, awa dushi dushi. Tabata un pos ku kasi no tin mester di kabuya pa hala e awa, pa bisa dos meter hundu.

Tabatin hopi pos mas ei banda, pero esei tabata mas dushi ku tur. Tempu di sekura e hendenan te bai saka e awa pa bebe. Pero ta tanki di awa tabata kore pasa ei banda.

E graf misterioso

Pegá ku e kaminda ku bo tabata pasa pa yega Pos Abou tabatin un kèlder. Ora ku nan ta bini ku e burikunan ku awa, nan ta bin tambe ku un lata di awa riba nan kabes. Tin di nan tabata sinta riba e kèlder pa sosegá un ratu. Pero ya e kèlder a bira shinishi, te ku el a kuminsá garna. E hendenan ku tabata pasa ei banda no tabata wòri kuné mas, tin hende ku tin asta miedu di e kèlder ei.

Ariba un djasabra bispu di Pasku Lucien Nicolaas tabatin mester di awa. El a bai ku su buriku i a pone dos alefá riba lomba di e animal. El a bai saka awa na Pos Abou. Pero ora ku e tabata bin ku e buriku kargá ku awa, ya tur hende a saka awa bai kaba. E tabata último. Ora ku e ta bai kas bèk el a yega na e kèlder para e buriku.

Komo ku e kèlder ta trahá kuantu shen aña kaba e tabata fofo. E tabatin un pida bara di heru, un barete, ku kua e tabata koba buraku. Kiko a drenta su kabes niun hende no sa. Kisas kuriosidat. Pero el a kuminsá kibra e kèlder. Ya no tabatin hende ta pasa ei banda. I niun hende no ta bai pasa ei banda mas despues di sink'or, pasobra ta bispu di Pasku. Tur hende ta drecha kas pa bai pasa Pasku.

Bara di oro

Ora ku Lucien a kibr'é, el a mira un eskeleto den dje. El a wak bon. Banda di e eskeleto el a mira algun kos mas. Bara di oro. El a kue un pida bara. El a kue piedra, el a tapa e kèlder atrobe. Pero el a kibr'é parti patras, kaminda hende no sa pasa, òf por si akaso por pasa hende mes, nan no ta ripará ku e ta kibrá.

El a lora e bara di oro den un saku di pita i a bai kas tur nèrvioso. El a baha e awa. E di ku su mes: "Kon mi ta hasi pa saka e oro ei." El a keda pensa. El a bin na e idea ku e no ta bai misa Pasku. Misa di Pasku ta kuat'or di mardugá. E otro misanan riba djadumingu ta sink'or.

El a bai serka un persona pa pidié ku si e por hür un garoshi ku kabai, p'e karga algun palu di maishi, anto Pasku atardi, òf kualke ora, e ta pag'é e garoshi, dun'é algu. E hòmber di ta bon.

Lucien a bai su kas ku e garoshi. Awor e mester bisa e kasá. El a yama e kasá, e di kuné: "Mosa, bo sa kiko no, mi no ta bai misa di Pasku mardugá awe, abo ku Maria bai."

Maria tabata e kriá. E tabata di Nort'i Saliña mes. Ta serka nan e



Hilario Nicolaas, un dje yunan di Lucien i Mosa Nicolaas

tabata biba. No tabatin kuenta di paga. Bo ta kome, bo ta drumi, bo ta traha, ta kla ta. Maria tabata manera un famia, e mes tabata pober.

Lucien a bisa Mosa: "Mi ta bai kumpra pal'i maishi, trese pa e buriku."

Mosa a bis'é: "Nèt awe ku ta bispu di Pasku, bo t'ei hasi e kosnan ei?"

"Pero Mosa, ta awe mi tin e chèns aki, mi no ta haña e garoshi di hür mas. Lo mi bai misa sí, pero misa mayó."

E anochi e no por a drumi pa e no pèrdè ora. Promé klòk a bati pai tres'or. Esei tabata pa lanta hende for di soño. Di dos klòk, ta pa bo kuminsá kana, anto e di tres klòk, ta e ora ei misa ta bai aden. El a yega purá purá, piki su baranan di oro, laga e eskeleto keda. Ora el a kaba, el a kue piedra tira den kèlder, stiwa rònt di dje.

Lucien a bai su kas. El a haña basta bara i kadena di oro. Un kantidat di kos di oro. Ora el a yega kas, el a koba un buraku skonde nan patras di kas. Mainta el a disidí di hiba e garoshi pa e hòmber i a paga e hòmber un florin. El a yama e hòmber danki. El a bai misa mayó.

E bèrdat

Awor e mester a bai konta Mosa e bèrdat. E no por ten'é sekreto. I el a yam'é: "Mosa, bin tende 'ki, mi tin un sekreto di konta bo. No spanta. Bo sa na Pos Abou, kaminda ku tin un kèlder kant'i kaminda? Mi a disidí di kibra e kèlder. Bo sa kiko mi a haña den kèlder? Oro! Bara di oro, kadena di oro, renchi di oro ... nos a bira riku. Pero mi no por mustra bo nan awor, nan ta derá. Tende, e kos ta keda sekreto den ami ku bo so. Mi ta bai fia plaka pa bai Venezuela pa mi bende e oro."

No tabatin mester di pasport, no tabatin mester di nada e tempu ei pa bai Venezuela. Maria a tende e kòmbersashon di nan. E hendenan ora nan tende un kos asina 'ki nan, tin miedu di papia, pero nan ke papia. I Maria a papia. I asina e storia di kon Lucien a yega na su rikesa a plama riba Boneiru.

Lucien a kumpra diferente tereno, asta na Playa. Tambe el a traha kas pa su yunan. Asta kas di dos piso.

Lucien a bai Venezuela na unda el a kumpra kantidat di kos bin kuné. El a bin ku plaka, el a buska hende pa traha. Un hende ta traha pa setentisinku sèn pa dia, karga piedra, karga awa.

El a traha un kas di dos piso. Te ainda e kas t'ei den Playa (Kaya Prensès Marie).

Pero Lucien no a kambia tur oro. El a traha su kas ku flur tur di tabla. Esun ku tabatin un kas ku flur di tabla tabatin plaka. El a ranka un tabla pa skonde e oro bou di e flur.

Rikesa

Lucien a kuminsá hiba un bida otro. El a bai kumpra un kitoki den kua dos hende por a sinta. El a bin kumpra un mula. El a kumpra un kunuku grandi, e kunuku tabata na Subí Blanku promé ku bo ta bai Rincon. Promé ku bo subi Subí Blanku bo por a mira e kas di kunuku.

Lucien a pidi gobièrnu ku si e por kumpra tur e tereno ku tin den e área San Barbola (Santa Barbara). Nan a yam'é hende loko paso-bra e ta bai sera seru, pero ora ku el a sera tur e seru ei, e no a sera e pos, el a lag'é pa pueblo.

Di un banda e tabatin bon konsenshi sí. E por a sera e pos, pero ora el a sera e kunuku el a mira ku den su kunuku tin mas tantu awa, el a laga e pos ei pa pueblo sigui saka awa. El a bin pone un bòrchi ku e pos ei yama Pos di Pasku, pasobra ta un Pasku 25 di desèmber, ora ku misa tabata den, e tabata saka su oro. E ora ei suerte a yega serka dje. ***Kas 'La Miniatura' den kua Wewe i Tavia Semeleer a biba. Trahando komo kapitan di barku Neptuno di Lucien Nicolaas e por a traha un kas asina.***

Te asina leu e storia di Leon Nicolaas tokante Mo Lucien.

Hende respetá

Lucien i Mosa Nicolaas tabata hendenan apresiá i stimá den nan bario. Lucien despues komo doño di plantashi, kunuku i barku a krea hopi kupo di trabou pa hendenan di su bario. Hopi a nabegá na kosta di Venezuela na bordo di su barkunan. Mosa a yuda hopi hende poder di Rincon ku alimento den tempu berans.

Nan desendientenan, banda di den famia di Carlos Nicolaas, ta tambe den famia De Jongh (Claas) i John de Jongh. Nan tur dos tabata kasá ku dos yu muhé di Mo Lucien i Tan Mosa. Nan tur a biba riba un tereno grandi pegá ku Kerkhof.

Lady ta haña lès di obediensia



Norbert Tadema ta duna lès kon hasi kachó obediente. Anneke Jansen di FuHiKu-Bo tambe a disidí di hiba su kachó Lady pa siña lès di obediensia elemental serka Norbert Tadema. Anneke tin un amor grandi pa Lady.

Apertura ofisial di Omira's

Desayuno i kuminda mèrdia

KRALENDIJK — Fin di siman tabatin apertura ofisial di Omira's. Ta trata di un lugá ku ta bende desayuno i kuminda mèrdia. Lu Allen Sint Jago ta na kabes di e lugá. Banda di dje, su ruman Rashida Reyes Sanchez-Sint Jago, ta sosten'é den e negoshi.

Promé ku a kòrta sinta di e lugá di bende kuminda, Alejandro Martinus, a hasi orashon dilanti di e negoshi. Entre otro el a pone énfasis riba e frase: "Pidi i lo bo haña, buska i lo bo haña. I esun ku pone Dios na promé lugá, lo logra den bida."

A skohe 'Dia di Obrero' i a dediká e apertura na Harold Sint Jago, un tio ku no t'ei mas. El a nifiká hopi pa e tereno kaminda awe ta Omira's . 1 Di mei ta fecha natal di Harold Sint Jago.

Despues a kontinuá ku desvelo di e bòrchi ku nòmber di e negoshi i kòrta sinta. Omira's ta situá den Kaya Nikita 5E, pegá ku Flamingo TV.







A entregá Buki pa Pensa karibense na gezaghèber Rijna

KRALENDIJK -- Komité Nashonal 4/5 di mei den koperashon ku 'Stichting de Cultuur Kameleon' a emití un edishon nobo di e Buki pa Pensa pa grupo 7 di Enseñansa Primario. Gezaghèber Edison Rijna tambe a risibí un buki for di man di Riet Sealy.

Ku e buki akí e muchanan ta haña mas komprendimentu pa loke ta trata historia lokal di Segundo Guera Mundial, pero tambe tokante kiko libertat ta nifiká. E Buki pa Pensa akí ta inkluí vídeo di entrevista ku personanan di nos islanan ku a pasa den e periodo akí.

Tambe a tuma lugá un treinen ònlain, kaminda dosentenan por a haña sosten di Yvonne Willemsen tokante kon nan por hinka e Buki pa Pensa akí den kuríkulo i kua ta e wèpsaitnan ùtil pa usa.

Tur skol básiko a risibí e Buki pa Pensa akí, i tambe SGB.

'Summerschool' tambe lo bai hasi uso di e bukinan aki i na un manera kreativo pone man na obra ku e tópiko akí. E periodo di limitashon di libertat, karentena i toke de keda ta hasi e konekshon entre e periodo di guera i e pandemia di Covid aktual atrobe.

Nos ta spera ku lo hasi bon uso di e bukinan ku kuenta di den tempu di guera i ku esaki lo desafiá e muchanan pa pensa tokante nifikashon di libertat.

Persona di kontakto pa Boneiru: Riet Sealy.



Bunitesa di flora i founa den Tanki Abou

KRALENDIJK -- Apénas entre 50 pa 100 meter pabou di un dje kayanan ku mas tráfiko na Boneiru, Kaya Korona, tin un bunitesa enorme di flora i founa. Ta trata di Tanki Abou den Antriol, na unda por topa ku basta patu, meuchi, kawet'i patu. Ademas yen di mata di awa, manera un tipo di leli di awa i yerba haltu.

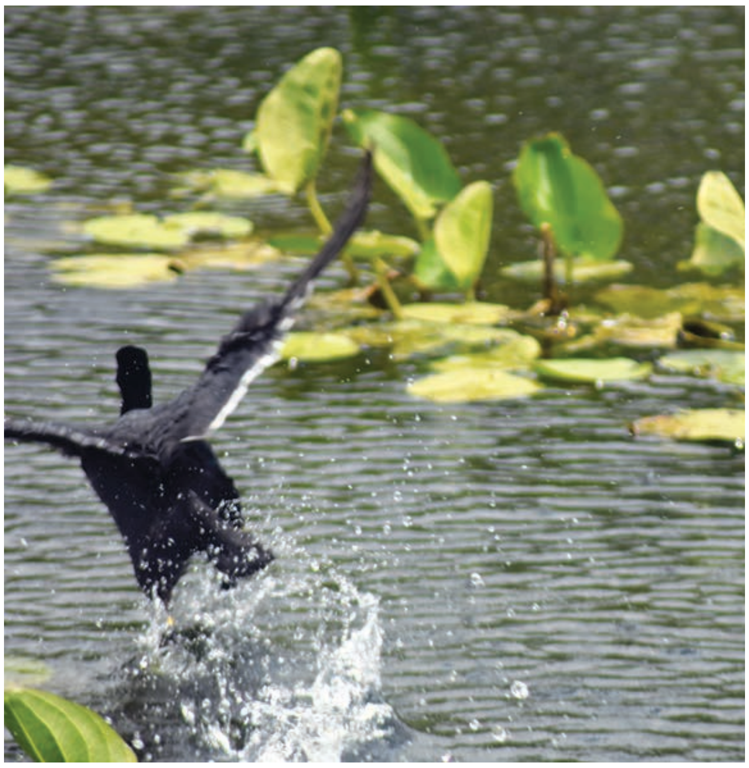
Tanki Abou a hunga un ròl importante di e habitantenan na e parti sùit di Antriol. Nan tabata saka awa for di e tanki aki pa entre otro muha mata. Pues no pa konsumo. E patunan aki a kustumbrá den e tanki aki, na unda tin organismonan ku ta sirbi nan komo alimento. Di bes en kuando meuchinan tambe ta baha pa buska algu di kome. Tur e moveshonnan ta tuma lugá meimei di un esenario di founa sumamente bunita i fasinante. Den pasado Amigu di Tera Boneiru a krea fasilidat pa kana i sinta na rant di Tanki Abou. Tambe a planta algun mata i palu indígena pa sombra, pero a lo largu a deskuidá e sitio aki.

Lo ta bon idea pa purba hasi algu atrobe. Muchanan por tira pan pa e patunan, asina trese mas.

E awa ta keda kasi henter aña den e dam aki, dependé kon yobida ta.

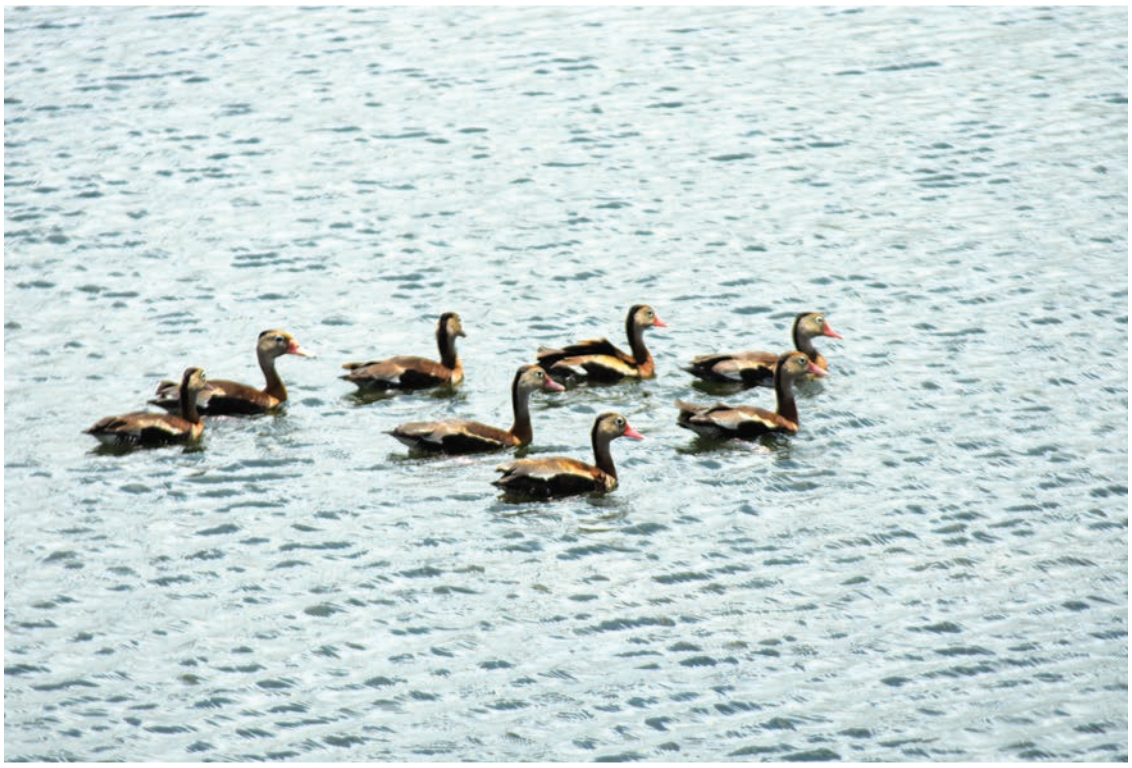












Minister Dangui Oduber

Arubig ta un realidad; un promesa haci y cumpli

ORANJESTAD -- Desde cu Minister Dangui Oduber, Minister di Turismo, Salubridad y Deporte y conforme cu e plan di gobernacion su vision tabata pa reconoce nos yuinan di tera cu a specialisa den region den ramo di medicina y salud. Minister di Salubridad, Dangui Oduber, a institui un comision asina yama "Commissie AruBIG" pa asina sinta hunto cu e profesionalnan den sector di cuido pa duna un conseho con pa logra esaki na un manera responsabel. E comision aki, encabesa pa ministerio di salubridad, a reuni pa prome biaha na februari 2018.

E mandato tabata cla "nos lo amplia nos registracion pa esnan trahando riba e tereno di salud na un manera responsabel dunando reconocimento na nos yuinan di tera cu a studia den region. E tabata un trayecto largo cu hopi discusionnan pero unda tin un vision y determinacion cu profesionalnan pa duna e miho conseho Aruba ta logra. Despues di 3 aña di trabaonan intensivo awe Aruba ta conta cu un logro historico cual ta e introduccion di Landsbesluiten cu ta regla organonan di acreditation y criterianan di estudio cu ta reconoce estudionan den medicina den region. E Landsbesluiten aki ta regla cu banda di e registro di BIG di Hulanda, Aruba ta reconoce specialismonan den medicina acredita pa e siguiente organonan manera Sistema Nacional de Acreditacion de la Educacion Superior (SINAES) na Costa Rica, Consejo Nacional de Acreditacion (CNA) na Colombia, Education Commission for Foreign Medical Graduates (ECFMG) na Merca y Medical Council of Canada (MCC) na Canada.

E otro Landsbesluit cu lo drenta na vigor 15 di mei 2021 ta regla e criterianan di estudio basa ariba e principio cual ta yega cerca di e sistema di educacion di Canada y Hulanda y ta traha den exchange programmes.

Despues di e sondeo den region e siguiente Universidadnan ta cumpli cu e criterianan stipula: Universidad de Costa Rica (UCR),Universidad de Ciencias Medicas (UCIMED) y Universidad Latina de Costa Rica. Pa Colombia e siguiente universidadnan ta cumpli cu e criteria cualnan ta Universidad El Bosque y Pontificia Universidad Javariana. E profesionnan den sector di medicina cu dentro di 3 luna cuminsa registra ta dokter, apotheker, partera y fisiotherapeut conforme e Landsbesluiten aki.

Pa loke ta trata e specialismo di djentista esaki tambe ta canando e proceso pa wordo introduci. E ampliacion aki lo duna mas oportunidadnan y crea mas resiliencia den nos sector di salud publico. Di e forma aki gobierno di Aruba ta cumpli cu su vision cual ta trese bek nos yuinan di tera y profesionalnan den sector di medicina y cuido pa asina yuda reenforsa nos salubridad publico. Ademas e ampliacion aki lo crea mas oportunidad na nos profesionalnan pa specialisa aki na Aruba mes por medio di convenionan cu institutonan reconoci manera NSPOH.



Na nos yuinan di tera pabien cu e logro historico aki. Un danki ta bay pa e team di Ministerio di Turismo, Salubridad y Deporte, Departamento di Salud Publico, Inspectie Volksgezondheid Aruba y tur otro stakeholders den salud publico cu a yuda pa esaki bira un realidad. Minister Dangui Oduber a demostra di ta bisa loke e ta bai haci y haci loke e ta bisa. Di e forma aki a cumpli cu e acuerdo di gobernacion. Aruba ta un hecho y un realidad.

Shannon Henriquez candidato nobo riba lista di MEP

ORANJESTAD -- Dialuna 3 di mei, Patido MEP a lansa un otro candidato nobo riba su lista pa eleccion 2021. Un candidato cu tambe ta comparti e vision di Movimiento Electoral di Pueblo, MEP. Shannon Henriquez no ta un persona desconoci na Aruba. Aruba por a conoce Shannon su trabounan di liderazgo structura y excelente anteriormente. Y awe, Shannon, ta e prome candidato femenino cu a wordo lansa, e candidato nobo number 5 cu a wordo lansa riba lista di MEP.

Shannon Mariangela Henriquez tin 44 aña di edad, y ta mama di 3 yiu homber. Shannon ta bin di un famia humilde y trahado, cu a forma su caracter di balentia y determina.

"Mi tin suerte den bida di por bisa cu ami a lanta den un cunucu, planta y cosecha door di mi padushi. Mi ta agradecido di unda mi ta bini y mi ta agradecido di por a studia aki na Aruba mes. Mi a bishita Colegio San Jose y Colegio San Antonio Mavo, ambos na Santa Cruz. Despues di esaki mi a siguii Colegio Arubano. Mi ta orguyoso di a sigui profesionalisa mi mes na Aruba Hotel School y di e oportunidadnan cu mi a haya. Tambe mi ta orguyoso di eherce mi trabounan den loke mi a studia cual ta den e ramo di Recurso Humano. Pa e ultimo 10 aña mi a eherce mi trabounan den e ramo aki den sector priva".



Shannon a duna di conoce cu for di jong su famiia a sostene e Partido di MEP y asina e mes a yuda durante varios campania. Su pasion ta riba tereno di Recurso Humano, na unda e hende ta central y aki ta na unda Shannon ta sinti su mes identifica cu Partido MEP. Su vision ta pa lucha pa igualdad pa e ser femenino tanto den e area di labor, salario y pocision y pa tin oportunidad di progresa.

"Mi ta kere den e hende muhe y su potencial, mi kier wak mas hende muhe den posicionnan clave na Aruba. Mi persona ta identifica mi mes cu e filosofia di MEP, cu ta un Partido cu ta boga pa e hende ta central, sigur den e momento aki di Pandemia cu mundo y nos pais Aruba ta enfrentando. Pues na mi opinion MEP a demostra cu cada ciudadano di nos pais ta central. Mi ta convenci cu e hende mester haya su trato igual y mester ta central. Esaki ta mi experencia diariamente den mi area di recurso humano. MEP a demostra cu e ta un Partido cu por traha na momento di un crisis, tanto un crisis financiero manera Gobierno a encontra ora nan a cuminsa goberna, como e crisis di salud mundial, cu ta e pandemia cu nos ta aden. Poco Partido por haci esaki, facil pa goberna den tempo bon pero bo mester tin curashi y balentia pa por goberna den temponan menos bon", Shannon a duna di conoce.

Shannon ta expresa su admiracion pa nos Prome Minister Evelyn Wever-Croes kende ta un hende muhe cu a sa di maneha e pais aki den su peor crisis financiero y a maneha e pais den un pandemia cu a asota mundo henter.

Shannon Henriquez: "Mi ta felicita nos Prome Minister y lider di mi Partido, pa kende mi tin admiracion grandi pa su balentia, sabiduria, su curashi y determinacion pa saca nos pais for di e situacion aki. Mi tin tur confiansa den esaki. Mi ta termina pidiendo e pueblo di Aruba pa su sosten pa mi persona den mi carera politico cu ta cuminsa awe. Mi ta pidi tur ciudadano pa vota consciente riba dia 25 di Juni venidero. P'esey, vota pa Movimiento Electoral di Pueblo, y ami ta conta cu bo voto. Cu bo nos ta avansa y cu Shannon Abo tambe por conta!"

Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes den nomber di Partido MEP ta yama Shannon bon bini riba e lista victorioso y prestigioso pa Eleccion 2021.

E maneho di "positieve lijst" ta keda elimina

Desde prome di mei no mester paga mas pa remedi

ORANJESTAD -- Den su discurso nacional diabierna 30 di April anochi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a menciona e retonan di tur dia cu Gobierno y Aruba ta enfrentando desde comienso di Pandemia di Covid-19. Gabinete Wever-Croes ta trahando duro riba tur otro reto cu bin den caminda.

Un di e retonan aki sigur ta e condicion cu Hulanda a pone pa corta 5 miyon den gasto di AZV tur luna. Gobierno di Aruba no ta acepta e condicion ey y p'esey a institui un comision nacional di e sector medico, pa bin cu un proposicion con por baha gastonan medico na forma responsabel. Mientras cu e comision aki ta deliberando, Gobierno no ta corta 5 miyon tur luna pero un suma mas abou. Como Gobierno a purba di tur forma pa convence Hulanda cu corta 5 miyon tur luna no ta posibel. Sinembargo Hulanda ta keda para riba e condicion cu MESTER corta 5 miyon tur luna, 60 miyon pa aña, sino Aruba no ta haya e sosten di likides pa paga pa cuido di salud, siguridad, enseñansa na Aruba of pa subsidio di salario. Pa sali di e impase aki, Gobierno a pidi un comision nacional pa bin cu proposicionnan. E proposicionnan aki, Prome Minister a remarca, Gobierno lo ricibi pronto.

Un otro reto grandi ta e cambio den maneho di AZV cu desde 1 di april ta cobra pa cierto remedinan, e asina yama "positieve lijst". Gobierno a wordo acerca pa hopi persona, cu ta biba di bijstand of Fase, of pensioen. Gobierno a scucha e dolornan den comunidad pa cua motibo tambe Conseho di Minister a tuma e decision di cambia e maneho aki y pueblo no mester paga pa e remedinan aki mas.



"Nos ta sinti cu e maneho aki no a wordo suficientemente prepara y cu no a tene cuenta cu e impacto negativo riba hopi patient cu no por a paga nan remedinan. Nos a pidi AZV y e Comision cu ta conseha gobierno riba remedi, pa studia e maneho aki miho y mientras tanto ta elimina e decision aki", Prome Minister a enfatisa.

Pues entrante 1 di mei, e maneho di "positieve lijst" ta keda elimina y e situacion ta bira mescos cu e tabata prome cu 1 di april: cu no mester paga pa e remedinan aki. Cu esaki Gobierno ta trece bek trankilidad den nos comunidad, especialmente esnan mas vulnerable.

"Asina nos ta sigui traha pa soluciona cada reto cu crusa nos caminda. Cu curashi, cu balentia, cu curason. Mi kier gradici bo pa bo comprension, pa bo sosten, pa bo oracionnan, consehonan y palabranan di encurashamento. Tur ta yuda duna nos forsa y animo cada dia.

E final di e Pandemia ta na bista, y ta mi deseo pa saca Aruba di e pandemia, y pone Aruba riba e caminda di recuperacion economico y bienestar social. Pero mi no por haci'e mi so. Nos Gobierno no por haci'e nos so. Hunto y cu e bendicion di Dios nos por logr'e", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina bisando.

Aliviando ciudadanonan den tempo dificil di Covid-19

Sosten di FASE i sunsidio di salario ta yuda

ORANJESTAD -- Diabierna 30 di April anochi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes den un discurso nacional via canalnan di television y radio emisoranan local, a enfatisa cu e final di e pandemia pa Aruba ta den bista y nos por mira luz na final di e tunnel.

"Aruba ta den e momento crucial den e retonan actual, y na caminda pa un etapa nobo y importante pa nos pais. Manera conoci, bida na Aruba y den mundo henter a cambia na comienso di aña 2020 momento cu Covid 19 a drenta paisnan y cambia tur cos.

Na Aruba Gobierno a actua mesora prome pa segura e salud di cada ciudadano, y despues pa duna asistencia financiero na esnan mas afecta pa e pandemia. Negoshinan a cuminsa cera y hendenan a cuminsa perde trabou.

Un di e hendenan aki tabata Juan di Santa Cruz. Di un dia pa otro, el a keda sin trabou y sin entrada. Mesora Gobierno a bin cu un sosten financiero y Juan por a ricibi Fase, 950 florin, cu a yud'e pa por pone cuminda riba mesa pa famia. Manera Juan, aña pasa 12 mil persona a wordo yuda pa Fase.

Pa evita cu mas hende perde trabou, Gobierno a bin cu e proyecto di subsidio di salario. Un subsidio na doño di trabou, pa trahadonan keda cu nan trabou y cu nan salario.

Maria Elena, ta biba na Aruba ya pa mas di 15 aña. E tin 3 yiu cu ta bay scol. Maria Elena ta traha na un hotel grandi y tabata na punto pa perde su trabou. Pero danki na e subsidio di salario, e subsidio di gobierno na e hotel, e hotel por a mantene Maria Elena riba payrol, y Maria Elena por a haya gran parti di su salario, apesar cu e hotel tabata cera.

Y manera Maria Elena tin 21 mil otro mama y tata cu ta na trabou ainda DANKI na e subsidio di salario cu Gobierno a percura p'e, pa hunto nos sobrevivi e pandemia cu a afecta economia di henter mundo".

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta agredeci na e acuerdo cu Gobierno di Aruba a yega cu Hulanda, y e sosten di likides, cu a garantisa cu Fase y Loonsubsidie lo sigui na vigor e aña aki.

SIGUI MI!

Skritura: Marko 2:14-17

"..."SiguiMi!" I el a lanta i a siguiE.." v.14(BS)

Historiadónan ta asosiá e kobradónan di belasting den e tempu di Tèstamènt Nobo komo "adúltero, eksageradó i difamadó". Nan tabata kobradónan di belasting den servisio di e gobièrno romano. Despresiá i konsiderá ladron i estafador ku tabata kobra e pobernan mas di loke mester a kobra. Un kobradó di belastin tabata Mateo, yu di Alfeo. Hesus a yam'é ku un palabra so: "SIGUIMI". Marko 2:14 ta bisa: "…el a lanta i a siguiÉ" birando un di Su disipelnan. E no tabatin amigu, e tabata un persona ku un kurason bashí i ademas ansioso pa por tin un motibu pa biba, pa evitá e despresio di e hendenan. El a riska laga un trabou ku tabata malu pa e reputashon, pero ku tabata dun'é sufisiente sèn pa gosa di un bon status ekonómiko, maske tabata dor di hòrta i estafá. Despues di a konosé aseptashon, pordon, amistat i amor den e persona di Hesukristu, e no a siguiÉ so, sino ku el a invitá Hesus pa kome na su kas huntu ku su amigunan kobradó.

Hesukristu a aklará ku El a bini komo dòkter pa kura esnan malu i no esnan bon. Mateo su malesa tabata su alma, dor di su piká; Kristu a yam'é i el a laga tur kos. El a haña un mihó trabou i usando e talento ku Dios a dun'é i e úniko hèrmènt ku e tabata konosé, esta un pèn, el a skirbi e biografía di e bida di Hesus ku un mente orde¬ná i metódiko. Abo skohe na sigui Kristu maske bo ta e pio pekadó, lo bo konosé e propósito berdadero pa bo bida. Kisas lo bo paga un preis halto, pero na final tur kos lo ta mihó.

José Castro Ordaz, México

Kristu ta yama pekador, no hustu!!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

A firma akuerdo di gobernashon

“Ta pueblo su bùrt”



WILLEMSTAD— Poko poko e gobièrnu nobo ku mester instalá e luna aki ta hasiendo preparativonan pa esaki. Un di nan ta firma akuerdo di gobernashon. Esaki a sosodé fin di siman tras di lomba. Den su diskurso sr .Gilmar `Pik` Pisas a bisa ku na momentu ku a firma e akuerdo, na mes momento ta basha abou imperio di hopi añanan. Pisa mas a aleu a splika di ta konsiente tambe ku e firmamentu aki lo no bai sin notisianan negativo pa strob’é e gobièrnu alkansá su metanan.

Retonan

E akuerdo ta basá riba entre otro retonan ku pais Kòrsou ta konfrontando aktualmente. Sinembargo e akuerdo ta menshoná e siguiente puntonan komo mas importante; Covid i su aserkamentu, proseso di rekuperashon, relashon den Reino i refineria no operashonal. Ta puntonan ku for di komienso a diskutí riba dje pa asina garantisá akshonnan nesesario. Banda di e retonan di promé ora aki, e partidonan ta hasi menshon di otro puntonan ku tambe ,banda di esnan menshoná ta di importansia pa Kòrsou.

Kòrsou tin retonan enorme pa dil kuné, pero no deskonosí . Ta un realidat ku den e próksimo añanan n komunidat ta pará dilanti situashonnan sosialmente hopi kompleho.

Por ehèmpel e aspekto di desaroyo duradero, e aspektonan sosial diversifiká kresiente i naturalmente prevenshon i eradikashon di Pandemia. E akuerdo ta menshoná retonan manera entre otro kresementu di desempleo, problemanan sosial relatá na e kresementu di desempleo, ekonomia stanká, pandemia mundial di Covid-19, edukashon eskolar deskuidá, Relashonnan pésimo den Reino, Gastunan di salubridat haltu, Aparato públiko deskuidá, Kamindanan di Kòrsou den hopi mal estado,Kuentanan anual di gobièrnu atrasá.



Vishon

Pa a yega na akuerdo di gobernashon, ámbos partido mester a yega na un vishon ku ta enserá partisipashon di tur dos partido. Partido MFK i PNP tin 5 meta stratégiko ku lo ta punto di enfoke. Ta trata di kalidat i nivel di bida haltu, koheshon sosial, gobernashon demokrátiko efektivo i efikas, kondishonnan kreá pa tur siudadano di Kòrsou por desaroyá spiritualmente, mentalmente, físikamente i kulturalmente.

Pa realisá e vishon aki, Gobièrnu lo krea kondishonnan riba terenonan sosial, spiritual, laboral, kultural, di salú i kuido pa tur siudadano di País Kòrsou por desaroyá optimalmente. Gobièrnu lo pèrkurá pa e siudadano, empresa i organisashonnan no gubernamental por produsí pa nan mes i pa País i asina sostené esnan mas vulnerabel. Durante e kuater añanan di gobernashon benidero, e lema lo ta: un famia, un bario, UN PAIS.

Pa kuminsá riba bon pia, e Gobièrnu aki lo hasi Ouditoría/Nulmeting den tur su ministerionan, NV-nan i fundashonnan. Esaki pa analisá den kua estado e gobièrnu aki lo topa su ministerionan, NV- i fundashon nan. E análisis aki lo duna indikashon si tabata tin mal maneho den e ministerionan i lo proyektá posibel retonan pa futuro.

“Nos pais ta un pais ku meresé miho. Nos hendenan tin un enorme kapasidat pa nan por saka nan máksimo potensial pa yuda engrandesé e pais aki,” Pisas ta finalisá bisando.

Dia mundial di meteologia 2021

WILLEMSTAD-- Riba invitashon di gobièrnu di Turkia, Sr. Albert Martis tabatin e honor, komo e di dos visepresidente di Organisashon Mundial di Meteorologia pa partisipá komo orador prinsipal na okashon di dia Mundial di Meteorologia dia 23 di mart último. Esei a sosodé huntu ku e Representante Permanente di Turkia i a-labes miembro di e Konseho Ehekutivo di OMM, señor Volkan Coskun. A prepará un programa unda primeramente a bishitá kantor prinsipal di Servisio Meteorológiko di Estado di Turkia (TSMS), inkluyendo e Sentro di Desaroyo Regional di OMM, i tambe partisipá na e seshon ministerial huntu ku e minister di Agrikultura i Selvikultura (kuido di mondinan), Dr. Bekir Pakdemirli, ku ta responsabel pa TSMS i tambe minister pa Asuntunan Interno, señor Süleyman Soylu i demas outoridatnan nashonal.



Relashoná COVID-19, a tuma tur e medidanan nesesario di prekoushon i protekshon pa asina garantisá seguridat di tur hende ku tabata envolví ku selebrashon di Dia Mundial di Meteorologia 2021.

Fotonan ta duna impreshon di e evento.

Rekordando 45 aña Extra

Extra 29 di ougùstùs 1978: ISIDEL I AKTUALMENTE LO TA NA VENEZUELA...? Un persona ku pa puru kasualidat tabata skuchando Radio Vision di Venezuela, ántayera mainta, a tende un notisia pasa, ku tabata bisa di ku Wardakosta Venezolano, lo a detené un embarkashon ku lo ta hiba e nòmber di 'ISELIA I' i ku tin komo kapitan, un tal Abraham.

Manera ta konosí, algun siman pasá e barku 'ISIDEL I' tabata bastante den publisidat, ora ku e embarkashon, ku 7 tripulante na bordo, a sali for di Kòrsou, pero nunka a yega su destinashon, ku ta e puerto di Kralendijk, Boneiru.

E kaso aki a keda unu bastante misterioso, komo ku no tabatin ningun prueba outéntko di ku e suerte ku ISIDEL I a haña su mes aden, lo no tabata otro, sino ku tabatin un eksploshon basta formal a bordo.

E informe, ku a trese un aliento grandi, spesialmente entre e famianan, ku e último luna aki a pasa di-anan di insertidumbre, i por parti ya kaba a entrega tur speransa di ku e tripulantenan por ta bibu.

***

Extra di mesun fecha: PIKÒP DI FLAMINGO BEACH TRANSPORTANDO TURISTA. Nos por a nota ku for di basta dia kaba ku Flamingo Beach Hotel na vários okashon ta transportá turistanan ku yega ku avion pa e hotèl aki den pikòp (Toyota). Pa di promé e kos aki ta kontra lei di tráfiko, ya ku ta prohibí pa bo transportá hende den pikòp. Taksistanan a mustra nan indignashon pa e asuntu aki.

***

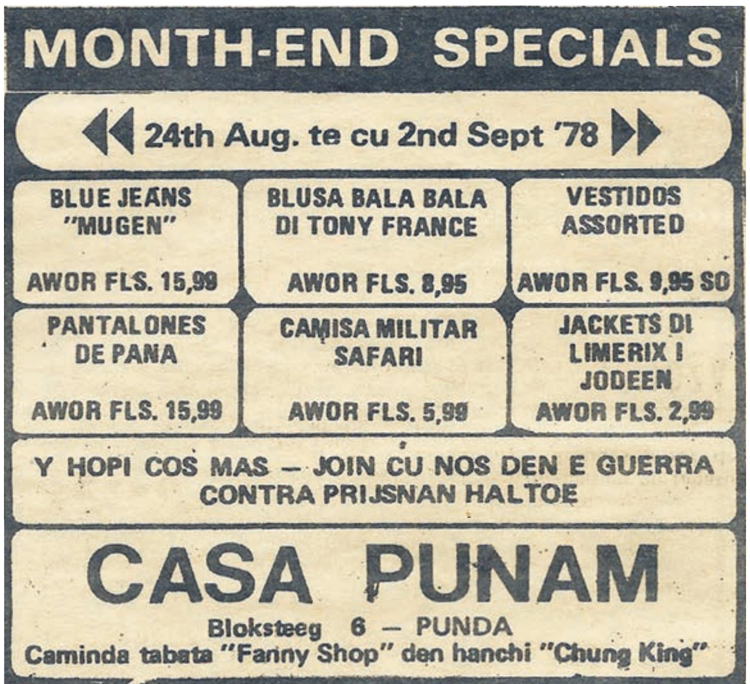
Extra di mesun fecha: TERORISTANAN A MATA POLIS. Teroristanan armá a asesiná tres polis den atakenan ku a tuma lugá na mes momentu den e regionnan Vasca, Gallega i Catalana. Algun ora mas despues a mata un di kuater polis den e sektor vasco di e pais. Un persona ku no a identifiká su mes a bisa medionan di publisidat ku e krímennan tabata obra di un aliansa ekstremista nobo ku tin un ophetivo pa liberá e pueblonan kolonisá.

***

Awe den nos espasio aki dos aviso ku a sali den Extra (CUR).

***





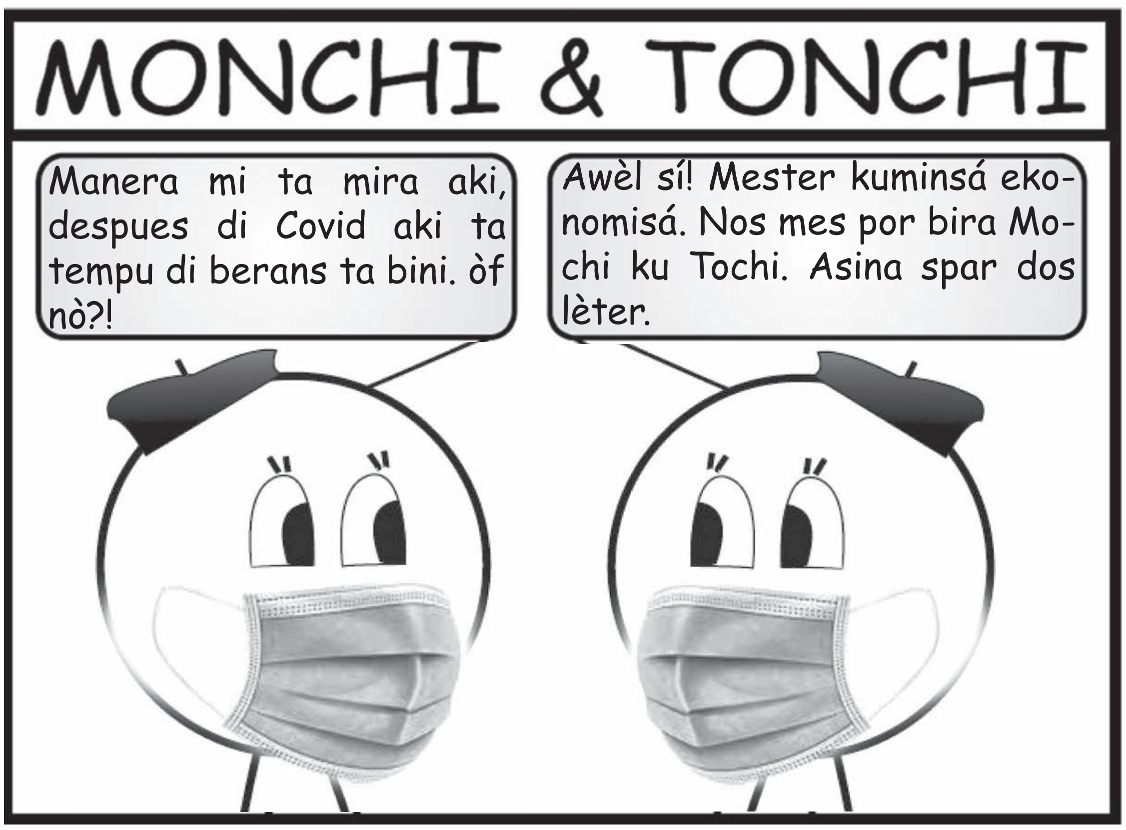
Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djamars 4 mei 2021

12.00 Herensia:
Anneliese Kloman & Shinishi Rudy
13.00 AkíBoneiru spesial Covid:
Kabouter
14.00 Herensia:
Dodenherdenking
15.00 Dokumental:
Mortonan di Guera
16.00 Herensia:
Hildegard (Hilde) Moser
17.00 AkíBoneiru:
Pali Sia (Johan van Blerk)
18.00 Herensia:
Jay Havisser (Kampamentu Soldanan)
19.00 BAPA:
Danielson Antoin
20.00 Herensia:
Eusebio Mauricio (Mau) Winklaar
21.00 AkíBoneiru:
Aksidente ku eksplosivo 1978
22.00 Dokumental:
Lágrima Di Guera
23.30 Puerto Latino: Luis Zárraga

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv Historia | Kultura | Naturalesa



KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djamars
4 mei 2021



Awe i mañan ta parsialmente te hopi nublá i lo tin algun áwaseru, posiblemente fuerte i akompañá pa mal tempu, hopi áwaseru den poko tempu i ráfaga te 55 km/ora (30 nudo). Durante di áwaseru tin chèns pa ráfaga for di direkshon sùitwèst. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 25°C. E bientu ost ta predominantemente moderá, 4 Bft. For di djárason atardi te djaweps mainta bientu lo ta de bes en kuando basta fuerte, 5 Bft.

Loke ta importante

Loke ta manifestá no ta e aparensia di lo material,
sino bo rikesa spiritual, loke bo ta i e amor ku bo ta ofresé.
Loke ta duna bo mes i duna, ku ta lo úniko ku ta enrikesé bo,
No e poseshonnan ku bo ta akumulá. Importante ta loke bo ta konstruí
den e instante kòrtiku, no e erornan di un pasado
ku únikamente ta rekuerdo.

Importante ta e sabiduria ku bo ta biba i kompartí, no e títulonan
i kargonan ku ta hincha e ego. Importante ta e bèrdat, no bo bèrdat;
loke ta bal ta e bon frutanan, no e promesanan ireal.
Importante ta no ta kuantu bo ta biba, unda bo ta biba i kiko bo tin,
sino kon bo ta biba i kuantu bo ta stima. Lo balioso ta den bo paden
i en den esun di otronan, no den e fachada. Loke bo mester
no ta loke únikamente ta duna bo plaser; tantu bia loke mas bo
mester ta loke ménos bo gusta.

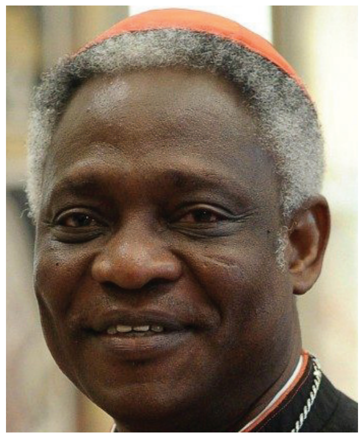
No ta importante si nan a heridá o a maltratá bo, importante
ta si esaki a sirbi bo pa bo krese i pordoná. Loke ta perfekshoná bo
no semper ta liberashon di doló; pasobra doló ta kustumbrá di ta
un bon maestro, si bo sa na stima.

No ta importante ku abo ta kambia otronan, sino
ku abo ta kambia, ta aksepta i ta komprendé nan. En bèrdat,
un relashon outéntiko ta liberá bo i ta empuhá bo bai ariba,
e no ta gara bo ni ta anulá bo. Loke ta bal ta e realidat,
no bo máskaranan. Loke ta konta no ta si e penanan ta alterá bo
i ta maltratá bo, lo balioso ta di probechá di nan pa madurá i mehorá.
Nada ta sosodé dor di kasualidat, tur kos tin su rason di ser i nada ta inútil,
Maske nos no ta komprond'é. Lo teribel no ta ku bo ta bo so,
lo kruel ta ku bo ta sinti bo mes so, inkluso ora bo ta den kompania.
Loke bo mester ta personanan ku ta pensa distinto, maske
e ta disgustá bo, no marionetanan ku ta manehá na bo antoho.
Esnan ku ta stima bo no ta e mesun nan ku ta alabá bo,
i esnan ku ta forma bo ta esnan ku ta pòlish bo rantnan.
Loke ta importante ta den bo esensia, no den e aparensia.

Loke ta permanesé ta nase di bo ami profundo, no di e ego
i bo ilushonnan.
Loke ta importante no ta na kua kredo bo ta pertenesé, sino kuantu bo ta sirbi; no den kua pais bo a nase, sino den kua bo ta duna lo mihó di bo mes.
Lo importante ta ku Dios sea bo amigu konstante i bo guia,
no manera bo ta yam'é o resa na djE. Konta e brùgnan ku ta uni nos,
no e anunsionan ku ta separá nos; lo importante ta e firme prinsipionan
i e balornan haltu, no un partido ni un ideologia.
Loke ta bal den e mas aki, kasi semper, ta loke ménos ta konta
den eternidat. Lo importante no ta loke ta bria na mundu,
lo úniko importante ta ku amor sea lo mas importante.

Covid-19: Vatikano ta publiká un kontenido tokante vakuna


Augusto Zampini,


kardinal Peter K. A


monseñor Bruno Marie Duffé

Ary Waldir Ramos Díaz

E Komishon Vatikano Covid-19 a prepará un material ku rekursonan tokante vakunashon pa kontrarestá desinformashon

Pa kontrarestá desinformashon i teorianan di konspirashon, e Komishon Vatikano Covid-19 a prepará un kontenido di rekursonan tokante vakuna Covid-19

E material tá diseñá pa yuda pastornan di parokia i e personal di ofisinanan diosesano i di e organismo si salú i servisionan sosial.

E **rekursonan pa lidernan di Iglesia** tambe ta presentá informashon útil tokante e vakuna COVID-19 pa diverso públiko, rekursonan pa apoyá preparashon di predikashi, sitanan relevante di Papa Francisco, enlasenan na informashon útil i mensahenan kòrtiku pa sitionan web, boletinnan parokial òf otro medionan di komunikashon.

E Guia ta diseñá pa yuda komunidatnan lokal ku informashon verifiká.

E kabina di direkshon di e Komishon Vatikano COVID-19 ta konsisti di monseñor Bruno Marie Duffé Sekretario, kardinal Peter K. A. Turkson (Prefekto i saserdote Augusto Zampini (Sekretario Athunto).

E kontenido ta konsistí di **notanan resien tokante vakunanan kontra COVID-19**; **Preguntanan klíniko**, **guia familiar tokante Coronavirus**; **ehemplonan di kontenido pa retnan sosial**; **enlasenan na rekursonan** òf sitionan web eksterno ku ta ofresé mas **informashon sientífiko i sanitario**, entre otro.

Inkietutnan moral

E **Komishon Vatikano Covid-19** ta presentá materialnan ku ta yuda refleksholá alrededor di inkietutnan moral i étiko respekto na e vakunanan kontra e vírus.

Asina mes, e ta publiká algun nota ku por yuda na kontestá preguntanan tokante moralidat di uso di algun vakuna kontra COVID-19 i e kuestionnan étiko relashoná ku su desaroyo i distribushon.

Respekto e moralidat di uso di algun vakuna kontra Covid-19, e Kongregashon pa e Doktrina di Fe ya a pronunsiá dia 21 di desèmber 2020.

Vakuna pa tur hende

Entretantu, ta posibel eksplorá e 20 aspektonan pa un mundu mas hustu i saludabel di e komishon Vatikano COVID- 19 i e Pontifisio Akademia pa Bida, 29 desèmber 2020.

E nota akí ta aserká temanan i prioridatnan ku ta surgi den distinto etapanan di e proseso di vakunashon, for di investigashon i desaroyo te na e patèntnan i e eksplotashon komersial, pasando dor di aprobashon, distribushon i atministrashon.

Papa Francisco na vários okashon a invitá na tuma medidanan urgente pa akseso na e vakunanan kontra el COVID-19: «Ningun hende mester keda ekskluí».

Kiko ta Tradishon Apostóliko di Iglesia Katóliko i Revelashon divino?

Beibel Santu i tradishon apostóliko: Unda tin tur e bèrdatnan ku Dios a revelá?

Dios a revelá un gran kantidat di bèrdatnan, kua nos ta haña den Beibel Santu. Pero e **Revelashon divino** no ta skirbi den e buki aki, sino ku e ta yega na nos tambe atraves di **Tradishon di Iglesia.**

Nos mester **kere tur e bèrdatnan ku Dios a revelá**, aseptá Hesukristu ku konfiansa i tur loke El a siña nos pasobra E ta Dios ku ta infinitamente sabi i semper ta bisa e bèrdat i por lo tantu hamas por gaña su mes ni gaña nos.

Beibel Santu ta e koleksHon di setenta i tres buki inspirá pa Dios i skirbi pa profetanan i santunan durante un período di 1300 aña.

Esaki ta dividí den dos parti: **Tèstamènt Bieu** ku ta konta loke a sosodé for di **kreashon di mundu** te na e tempu di binida di e Yu di Dios. Akí nos ta haña e paktonan òf tèstamèntnan ku Dios a traha ku su pueblo.

Tèstamènt Nobo ta kuminsá ku e kontamentu di loke a sosodé for di nasementu di e Yu di Dios. Ei nos ta haña e enseñansanan, bida i milagernan grandi di Hesus, su Pashon, Morto, Resurekshon i Asenshon.

Ademas **tin historia di e apòstelnan i kartanan di algun di nan**, kulminando ku e buki di Apokalípsis ku ta trata tokante fin di mundu.

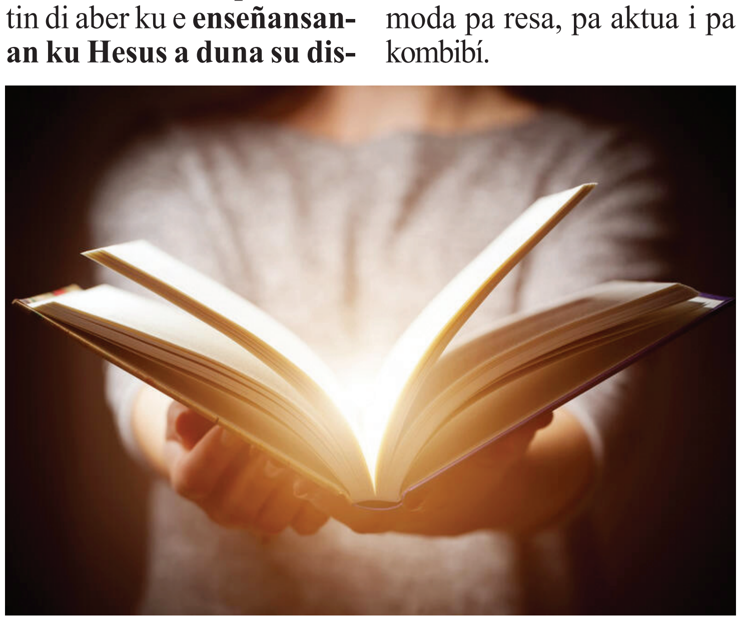
E palabra **tèstamènt** ta nifiká e pakto òf aliansa ku Dios a hasi ku hendenan.

Tradishon di Iglesia òf Tradishon Apostóliko ta enseñansanan di Dios ku a ser transmití den forma oral òf por eskrito for di tempu di Hesukristu i su Apòstelnan ta na e aktualidat pa e Sumo Pontífisenan i Santunan di Iglesia, pero ku no ta den Beibel Santu.

Nos por lesa den Beibel kon **San Pablo den su promé epístola na Korintionan den 11,23** ta aklará ku e mes **a risibí e tradishon** i na su turno ta transmitié na e pueblo aki. Ke men ku **den Beibel ta menshonando dicho Tradishon**.

Asina, **e enseñansanan ta yega na katólikonan,** por ehemplo, tokante Purgatorio, e Dògmanan di fe manera Immaculata Konsepshon, etcetera.

E Tradishon Apostóliko tin di aber ku e **enseñansanan ku Hesus a duna su disípulonan**, no únikamente ku predikashinan òf práktikanan, sino ku E a laga pa nan hopi otro enseñansanan komo un moda pa resa, pa aktua i pa kombibí.



Famia Mikelty Kroon ta gradisí David Molina

KRALENDIJK--Famia di e hóben Mikelty Kroon (epd) ta gradisí sr. David Molina i s.v. La Fama pa



e honor posthumo duná na nan defuntu Mikelty Kroon, pa duna e tribune di Fèlt Pariba ku tei bira un Kompleho Deportivo pronto na entrada di Rincon, e nòmber Tribune Mikelty Kroon.

E famia den un deklarashon ta bisa masha masha danki Dave.

Tabata un momentu duru pa nan komo famia, pero agradesido pa loke boso a hasi pa Mikelty i ta hasiendo pa e pueblo di Rincon.

“Keep it up”.

Dios bendishoná boso di e tim di futbòl veterano s.v. La Fama i su direktiva pa loke boso a hasi i ta hasi pa e pueblo di Rincon.

Esaki ta e loke e famia di Mikelty a dirigí na sr. David Molina presidente di e tim di futbòl veterano ku ta s.v. La Fama di Rincon, den un deklarashon pa gradisí sr. David Molina.

Sigur esaki ta keda grabá i memorabel serka e famia i henter e pueblo di Rincon ku e loke a tuma lugá aki riba Dia di Rincon, unda ku ofisialmente e desvelá e bòrchi o sea potrèt di Mikelty Kroon, dunando asina tambe e tribune di Fèlt Pariba, e nòmber “Tribune Mikelty Kroon”.



Riba potrètnan mas di e momentunan ku esaki a tuma lugá fin di siman pasá.

Stadion Rincon i Little League Ballpark Rincon tei haña atenshon

KRALENDIJK--Bòlpark di little league Rincon i tambe Stadion Antonio Trenidad na Rincon, tambe ta bai haña atenshon di kua lo bai drecha e lusnan di tur dos e fasilidatnan di deporte aki.

Esaki e mandatario enkargá ku deporte di nos isla ku ta sr. James Kroon, a bisa resientemente den entrevista ku nos redaktor deportivo sr. Ibi Piar.

Di akuerdo ku sr. Kroon, lo drecha o sea kambia e lusnan ku ya no ta den situashon optimal i kambia esakinan pa nobo.

Nos ta referí na lusnan di Stadion Antonio Trenidad i tambe lus pa e bòlpark di beisbòl little league djis pegá ku Stadion Antonio Trenidad.

Lo drecha pues e lusnan di tur dos e faslidatnan aki, di kua e bòlpark di beisbòl little league lo por ser usá tambe pa sòftbòl por ehèmpel. Tabata debí na e viro di korona ku no por a traha riba e lusnan di Stadion Antonio Trenidad, pero e lusnan ya ta na Boneiru i asina ku e situashon di Covid-19 sigui kalma i keda kalmá, pronto lo kuminsá traha riba e lusnan di e dos fasilidatnan di deporte aki, tantu Stadion Antonio Trenidad i Rincon Little League Ballpark.

Instalashon tei kaba, aworakí ta e lusnan tin ku kambia, pa despues poko poko tambe traha riba e parti di limpiesa pa e fèlt di little league, pa asina na Rincon tambe tin un fasilidat unda ku por hasi e deportenan di beisbòl little league i tambe sòftbòl.

Esakinan di akuerdo ku diputado di deporte sr. James Kroon.

Pisina awó si tei bira realidat

KRALENDIJK--Tin tambe e asuntu di un pisina di kua pa basta tempu kaba ta papia di esaki, loke ta parse ku awó si e lo tei bira realidat.

Den un entrevista resien ku diputado di deporte sr. James Kroon, entrevista ku nos redaktor deportivo Ibi Piar, e la hasi menshon tambe di esaki, dunando di konosé ku esaki ta den preparashon i ku pronto, asina ku tur kos ta kla, asina ku e proyekto aki ta asina leu, lo trese esaki na publisidat, e bia aki si pa realisá esaki. Asina ku tur kos ta kla relashoná ku esaki, lo presentá e proyekto aki pa nos isla na komunidat.

Ya ta basta tempu ku ta papia di un pisina pa nos isla, loke parse ku awó si, ku sin duda esaki lo tei bira realidat.

Nos ta spera sinseramente ku awó si enbèrdat e asuntu di pisina aki tei bira realidat pa nos isla, loke nos tin mester di dje basta tempu kaba.

Shon Maria di 95 aña a bakuná



Maria de Palm-Gerarda (95), huntu ku su yunan Robert i Anna, a akudí siman pasá na WTC (Kòrsou) pa su di 2 shòt di bakuna. Shon Maria ta nasé den e bario Den Stashi di Antriol. Ta un famia ku ta alkansá edat haltu. Su mama Catrin a bula 100 aña, ademas dos ruman, Pochi i Bir, tambe a bira 100+.

